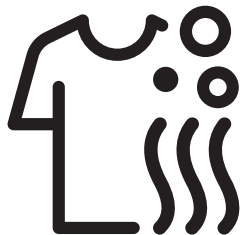




# Máquina de lavar e secar

Manual do utilizador



HTV 8736 XSHTR



## Por favor, leia primeiro este manual do utilizador!

Caro Cliente,

Obrigado por escolher um produto Beko.

Esperamos que consiga os melhores resultados com o seu produto que foi fabricado com alta qualidade e tecnologia de ponta. Portanto, por favor, leia primeiro cuidadosamente todo este manual do utilizador e a outra documentação que acompanha o produto e mantenha-o como referência para uso futuro. Se entregar o produto a um novo dono, dê-lhe também o manual do utilizador. Siga todos os avisos e informação no manual do utilizador. Ao longo deste manual do utilizador são utilizados os seguintes símbolos:



### PERIGO!

- Aviso contra choques elétricos.



### PERIGO!

- Aviso relativo ao peso do produto



### PERIGO!

- Aviso relativo a risco de fogo.



### CUIDADO!

- Avisos relativos a situações que podem pôr em perigo a vida e a propriedade.



### PRECAUÇÃO!

- Precauções a tomar.



### INFORMAÇÃO

- Informação importante ou dicas úteis de utilização.



- Leia o manual do utilizador.



- Os materiais de embalagem do produto são fabricados a partir de materiais recicláveis de acordo com a regulamentação.
- Não elimine os materiais de embalagem juntamente com o lixo doméstico ou outros resíduos. Leve-os aos pontos de recolha de material de embalagem indicados pelas autoridades locais.



- Allergy UK é o nome da British Allergy Foundation (Fundação Britânica de Alergologia). A sua melhor recomendação é o "Selo de Aprovação". Quando vir um produto com este logótipo, poderá ficar seguro de que o produto foi cientificamente testado para provar a sua eficiência na redução/remoção de alérgenos do ambiente para aqueles que sofrem de alergias e asma ou que os produtos possuem um conteúdo de alérgenos/químicos significativamente reduzido.



Este produto foi fabricado com recurso às mais recentes tecnologias em condições amigas do ambiente.

# 1 Instruções importantes sobre segurança e meio-ambiente

Esta secção contém instruções sobre segurança que ajudarão a proteger contra riscos de acidentes pessoais ou danos à propriedade. A não-observância destas instruções anulará qualquer garantia existente.

## 1.1 Segurança geral



### CUIDADO!

- Este produto pode ser usado por crianças maiores de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais não totalmente desenvolvidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou esclarecidas sobre a utilização segura do produto e os riscos inerentes. As crianças não devem brincar com o produto. As tarefas de limpeza e manutenção não devem ser efetuadas por crianças, a não ser que supervisionadas por alguém. As crianças com menos de 3 anos devem ser mantidas afastadas da máquina, a menos que sejam continuamente supervisionadas.



### AVISO!

- Nunca coloque o produto sobre pisos cobertos com tapetes ou carpetes. Caso contrário, a falta de fluxo de ar por debaixo da máquina provocará o sobreaquecimento das partes elétricas. Isto acarretará problemas ao seu produto.



### INFORMAÇÃO

- Os procedimentos de instalação devem ser realizados sempre por pessoal autorizado. O fabricante não poderá ser responsabilizado por danos que possam resultar de procedimentos realizados por pessoal não autorizado.

## 1.1.1 Segurança elétrica



### PERIGO!

- Se o produto tiver algum defeito, o mesmo não deverá ser utilizado a menos que seja reparado pelo Agente de Assistência Técnica Autorizado. Há risco de choque elétrico!
- Nunca lave o produto espalhando ou despejando água sobre o mesmo! Há risco de choque elétrico!



### CUIDADO!

- Se o cabo de alimentação estiver danificado, este deverá ser substituído pelo fabricante, pelo serviço pós-vendas ou por pessoal igualmente qualificado (de preferência um electricista) ou alguém indicado pelo importador, a fim de se evitar possíveis riscos.



### AVISO!

- Desligue o produto quando não estiver em uso.
- Nunca toque na ficha com as mãos molhadas! Nunca puxe pelo cabo para o retirar da tomada, mas sempre pela ficha.
- Desligue o produto da tomada durante os procedimentos de instalação, manutenção, limpeza e reparação.
- Não faça ligações através de cabos de extensão ou fichas múltiplas.



### INFORMAÇÃO

- Este produto foi concebido para recommear a funcionar no caso de ser ligado após uma interrupção de energia. Se quiser cancelar o programa, consulte a secção "Cancelar o programa".

## 1.1.2 Segurança do produto



### PERIGO!

- Nunca abra a porta de carregamento ou retire o filtro enquanto ainda houver água no tambor. Caso contrário, ocorrerá o risco de inundação e lesões devidas a água quente.



### CUIDADO!

- As mangueiras de abastecimento e descarga devem estar sempre bem apertadas e não apresentar danos. Caso contrário, existe o risco de fuga de água.



### INFORMAÇÃO

- Não force a abertura da porta de carregamento bloqueada. A porta abrirá imediatamente após a finalização do ciclo de lavagem. Se o interior da máquina estiver muito quente no final do programa, a porta de carregamento não poderá ser aberta. Aguarde até que o produto arrefeça. Se a porta continuar a não abrir, empregue as soluções fornecidas na secção de Resolução de Problemas para o erro "A porta de carregamento não pode ser aberta". Não force a abertura da porta de carregamento. A porta de carregamento e o mecanismo de bloqueio podem ficar danificados.
- Não devem existir portas com fechaduras, parafusos ou dobradiças que possam impedir a total abertura da porta de carregamento no local de instalação deste produto.
- Siga as instruções das etiquetas das roupas e da embalagem do detergente.
- Use apenas detergentes, amaciadores e suplementos próprios para máquinas de lavar.
- Não instale ou deixe este produto em locais onde possa ficar exposto a condições climatéricas.
- Os elementos de controlo do produto não devem ser usados de forma inconsequente.



## INFORMAÇÃO

- Se for necessário um interruptor térmico sem reposição automática para cumprir a norma, as instruções para eletrodomésticos com um interruptor térmico sem reposição automática que seja reiniciado devido à desconexão da rede elétrica deverão incluir o seguinte: **CUIDADO:** para evitar perigos causados pela reposição acidental do interruptor térmico, o eletrodoméstico não deverá ser alimentado através de um dispositivo de ativação externo, como um temporizador, ou ligado a um circuito que seja regularmente ligado e desligado pelo mesmo.

### 1.1.3 Avisos sobre secagem



## PERIGO!

- A roupa que tenha sido previamente lavada, limpa, suja ou manchada com benzina/gasolina, solventes de limpeza a seco ou outras substâncias inflamáveis/combustíveis não pode ser seca na máquina pois estes produtos libertam vapores inflamáveis/combustíveis. Caso contrário, existe o risco de incêndio.
- A roupa suja com óleo vegetal, álcool, gasolina, gasóleo, removedor de nódoas, terebintina, graxa ou removedor de graxa deve ser lavada com água quente e uma grande quantidade de detergente antes de ser secada. Caso contrário, existe o risco de incêndio.



## PERIGO!

- Espuma de borracha (látex), toucas de banho, tecidos e roupas impermeáveis e almofadas reforçadas com borracha ou em espuma de borracha não podem ser secos com a função de secagem. Caso contrário, existe o risco de incêndio.
- Se utilizar ecobolas, bolas doseadoras ou redes para roupa na sua máquina, estes produtos poderão derreter durante o processo de secagem. Se pretender utilizar a função de secagem, não use estes produtos. Caso contrário, existe o risco de incêndio.
- Se estiver a utilizar produtos químicos para a limpeza, não use a função de secagem. Caso contrário, existe o risco de incêndio.



## PERIGO!

- Não toque no vidro da porta de carregamento com as mãos sem proteção após a secagem. Há risco de queimadura!
- Existe uma etapa final, o arrefecimento, destinada a manter a roupa a uma determinada temperatura para garantir que não sofre danos. O utilizador pode ser exposto a vapor quente se abrir a porta antes de o arrefecimento estar concluído. Há risco de queimadura.
- Se os programas de secagem forem interrompidos (devido a cancelamento do programa ou corte de energia elétrica), a roupa que se encontra na máquina poderá estar quente. Tenha cuidado.

**CUIDADO!**

- Não pare a máquina antes de o programa de secagem estar concluído. Se tiver de o fazer, retire toda a roupa, coloque-a num local adequado e espere que arrefeça.
- O seu produto foi concebido para funcionar a temperaturas entre 0 °C e +35 °C.
- Temperaturas ambiente entre 15 °C e +25 °C são as ideais para o seu produto.
- Não deixe entrar animais de estimação no produto. Verifique o interior do produto antes de o usar.
- Não sobrecarregue a máquina para secar roupa. Respeite os níveis máximos de carga especificados para a secagem.

**AVISO!**

- Não utilize a máquina para secar roupas em pele ou que contenham pele (como etiquetas em pele em gangas). O tingimento das partes em pele pode afetar outros tecidos.
- Se ocorrer um problema que não consiga solucionar utilizando as informações fornecidas na secção de instruções de segurança, desligue o interruptor e a máquina da tomada e contacte o Agente de Assistência Técnica Autorizado.

**AVISO!**

- A máquina de lavar e secar pode ser utilizada para apenas lavar, apenas secar ou para lavar e secar roupa. A máquina não deve ser usada apenas para secar roupa molhada durante um longo período de tempo. Ao utilizar a máquina apenas para fins de secagem, execute um programa de lavagem com a máquina descarregada após cada 15 ciclos de secagem.
- Antes de carregar a máquina, verifique cada peça de roupa e certifique-se de que não há isqueiros, moedas, objetos metálicos, agulhas etc. dentro das mesmas ou nos bolsos.
- A roupa interior com peças metálicas não deve ser seca na máquina. As peças metálicas podem soltar-se durante a secagem e danificar a máquina. Coloque-as dentro de uma bolsa ou uma fronha.
- Não utilize a máquina para secar peças volumosas como tules, cortinas, cobertas, cobertores ou tapetes. As peças podem ficar danificadas.



## INFORMAÇÃO

- Não seque roupa por lavar na máquina.
- Não utilize amaciadores ou agentes antiestáticos a menos que seja recomendado pelo fabricante.
- Os amaciadores e produtos afins devem ser utilizados de acordo com as instruções do fabricante.
- Não utilize a máquina para secar seda, lã ou outras peças delicadas. Caso contrário, as roupas de lã podem encolher e outras peças delicadas podem ficar danificadas.
- Consulte os símbolos nas etiquetas das roupas antes de lavar e secar.

## 1.2 Utilização prevista



## INFORMAÇÃO

- Este produto destina-se a ser utilizado em ambiente doméstico. Não se destina a ser utilizado em ambientes comerciais e não deve ser usado para além do fim a que se destina.
- O produto deve ser utilizado para lavar, enxaguar e secar apenas produtos têxteis que possuam a marcação relevante.
- O fabricante declina qualquer responsabilidade pelo uso ou transporte incorretos.
- A vida útil do seu produto é de 10 anos. Durante este período, estarão disponíveis peças de reposição originais para manter o correto funcionamento do produto.



## INFORMAÇÃO

- O eletrodoméstico foi concebido para utilização doméstica e semelhantes, tais como:
  - zonas de cozinha em lojas, escritórios e outros ambientes profissionais;
  - casas de campo;
  - utilização por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial;
  - ambientes tipo pensões;
  - áreas de utilização comum em blocos de apartamentos ou lavandarias automáticas.

## 1.3 Segurança das crianças

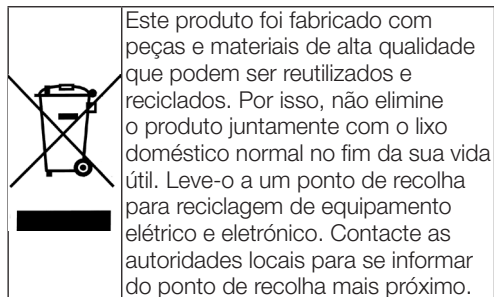


## CUIDADO!

- As crianças com menos de 3 anos devem ser mantidas afastadas da máquina, a menos que sejam continuamente supervisionadas.
- Os materiais de embalagem são perigosos para as crianças. Guarde os materiais de embalagem num local seguro, fora do alcance das crianças.
- Os produtos elétricos são perigosos para as crianças. Mantenha as crianças afastadas do produto quando este estiver em funcionamento. Não as deixe brincar com o produto. Utilize a função de bloqueio para crianças para evitar que interajam com o produto.
- Não se esqueça de fechar a porta de carregamento quando sair da divisão onde o produto está localizado.
- Guarde todos os detergentes e aditivos num local seguro afastado do alcance das crianças, fechando a cobertura do recipiente de detergente ou selando a embalagem de detergente.

## 1.4 Conformidade com a Diretiva REEE e eliminação do produto em fim de vida.

Este produto não contém os materiais perigosos ou proibidos descritos na Diretiva relativa à gestão de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos. Está em conformidade com a Diretiva REEE.



Ajude a proteger o ambiente e os recursos naturais reciclando os produtos usados. Para a segurança das crianças, corte o cabo de alimentação e quebre o mecanismo de bloqueio da porta de carregamento para tornar o produto inutilizável antes de o eliminar.

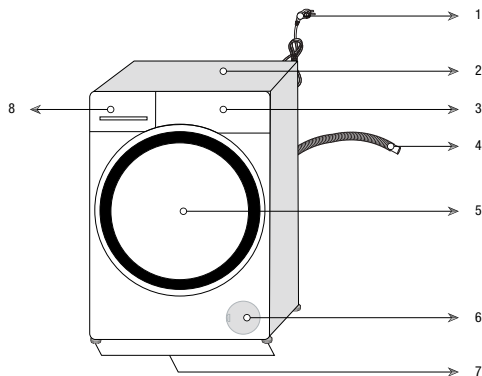
Cumprimento com a Diretiva RoHS  
Este produto cumpre com a Diretiva RoHS 2011/65/UE. Não contém os materiais perigosos ou proibidos especificados na diretiva.

## 1.5 Informações sobre a embalagem

Os materiais de embalagem do produto são fabricados a partir de materiais recicláveis, conforme os nossos Regulamentos Ambientais Internacionais. Não elimine os materiais de embalagem juntamente com o lixo doméstico normal. Leve-os aos pontos de recolha de material de embalagem indicados pelas autoridades locais.

## 2 A sua máquina de lavar-secar

### 2.1 Visão geral



1- Cabo de alimentação	5- Porta de carregamento
2- Painel superior	6- Tampa do filtro
3- Painel de controlo	7- Pés ajustáveis
4- Mangueira de descarga de água	8- Gaveta do detergente



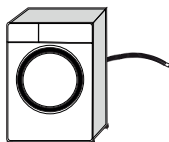
## 2.2 Conteúdo da embalagem



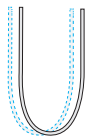
Cabo de alimentação



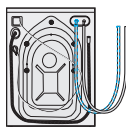
Mangueira de descarga de água



Parafusos de transporte



Mangueira de entrada de água



Recipiente de detergente líquido (\*)



Manual do utilizador



Grupo de Bujões plásticos



### INFORMAÇÃO

- As figuras neste manual são apenas esquemas e podem não corresponder exatamente ao produto.

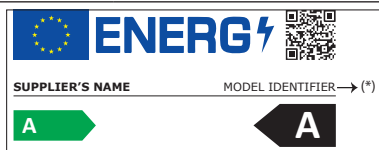
(\*) Isto poderá ser fornecido com a máquina, dependendo do modelo do seu produto.

## 2.3 Especificações técnicas

Nome do fornecedor ou marca comercial	Beko
Nome do modelo	HTV 8736 XSHTR
	7162545300
Velocidade máxima de centrifugação (rpm)	1400
Capacidade de lavagem (algodão) (kg)	8
Capacidade de secagem (algodão) (kg)	5
Incorporado	Não
Altura (cm)	84
Largura (cm)	60
Profundidade (cm)	59
Entrada única de água/Entrada dupla de água	• / -
• Disponível	
Entrada elétrica (V/Hz)	230 V / 50Hz
Corrente total (A)	10
Potência total (W)	2200
Código do modelo principal	1420



### INFORMAÇÃO



- O modelo de informação, conforme armazenado na base de dados do produto, pode ser consultado acedendo ao seguinte website e procurando pelo seu identificador de modelo(\*), encontrado no rótulo energético.

<https://eprel.ec.europa.eu/>



### AVISO!


- Os valores de consumo aplicam-se aos casos em que a ligação à rede sem fios não está a funcionar.


Tabela de símbolos


Pré-lavagem	Rápido	Rápido+	Enxugamento extra	Água Extra	Antivíncos	Remoção de pelos de animais domésticos	Vapor	Modo noturno	Molho	Enxugamento suspenso	Imersão	Dose automática	Seleção de detergente líquido	Seleção de amaciador	
Enxugamento	Rotação+Des-carga	Descarga	Temperatura	Centrifugação	Sem Centrifugação	Torneira da água (Fria)	Sem água	Retardamento	Bloqueio crianças	Bloqueio para crianças	Ligar / Desligar	Iniciar / Pausa	Nível de sujidade	Adicionar roupa	Programa transferido
Lavagem	Ok (Fm)	Cancelar	AntiCrease+ (Anti-amarrotamento+)	Secagem	Secagem extra	Secagem para guardar	Secagem para engomar	Secagem por tempo							


### 3. Instalação

Para deixar o produto pronto para utilização, reveja a informação no manual do utilizador e certifique-se de que a eletricidade, a torneira de fornecimento de água e os sistemas de descarregamento de água são os adequados. Se não for o caso, chame um técnico e um picheleiro qualificados para executar os arranjos necessários.

	<b>PERIGO!</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Certifique-se de que a instalação e as ligações elétricas do produto sejam realizadas por pessoas competentes. O fabricante não poderá ser responsabilizado por danos que possam surgir por procedimentos realizados por pessoas não autorizadas.</li></ul>	

	<b>PERIGO!</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• O seu produto é demasiado pesado para ser transportado por uma só pessoa.</li></ul>	

	<b>CUIDADO!</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Antes da instalação, verifique visualmente se o produto tem defeitos. Caso possua, não o instale. Os produtos danificados provocam riscos para a sua segurança.</li></ul>	

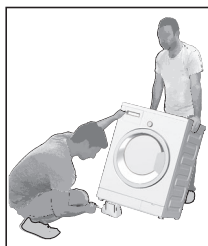
	<b>PRECAUÇÃO!</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• A preparação do local e instalações elétrica, da torneira de fornecimento de água e dos sistemas de descarregamento de água no local da instalação são de responsabilidade do cliente.</li><li>• Certifique-se de que as mangueiras de entrada e descarga de água, assim como o cabo de alimentação, não ficam dobrados, apertados ou comprimidos ao empurrar o produto para o seu lugar após os procedimentos de instalação ou limpeza.</li></ul>	

#### 3.1 Local apropriado para instalação


- Posicione o produto sobre uma superfície rígida e nivelada. Não pouse sobre uma carpete ou tapete felpudo ou outras superfícies semelhantes.

- Não coloque o produto perto do desnível, se o chão tiver degraus. Também não coloque o produto sobre uma plataforma.
- Não coloque o produto sobre o cabo de alimentação.
- Não instale o produto em locais onde a temperatura possa descer abaixo dos 0 °C. (Consulte “Avisos para secagem”)
- Recomendamos que mantenha uma folga nas laterais da máquina de modo a reduzir a vibração e o ruído
- No local onde este produto ficar instalado, não deverá haver uma porta deslizante, articulada ou que possa ser trancada e que restrinja a abertura total da porta de carregamento.
- Faça funcionar o produto num ambiente bem ventilado e isento de pó.
- Não coloque fontes de calor, tais como fogões, ferros de engomar, fornos, etc., sobre a máquina de lavar e não os utilize sobre o produto.


#### 3.2 Retirar o reforço da embalagem

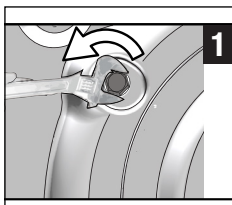


Incline a máquina para trás para retirar o reforço da embalagem. Retire o reforço da embalagem ligado à fita.

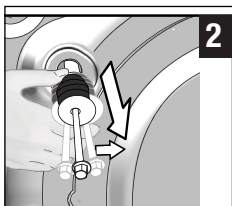
	<b>PERIGO!</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• O seu produto é pesado. Remova o reforço de embalagem tal como mostra a figura.</li><li>• Tenha cuidado para não ficar com a mão presa por baixo da máquina durante este procedimento.</li></ul>	

#### 3.3 Remover os parafusos de transporte

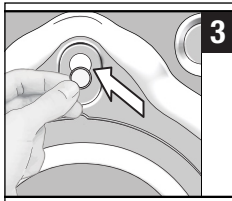
	<b>PRECAUÇÃO!</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Não remova os parafusos de transporte antes de retirar o reforço da embalagem.</li><li>• Remova os parafusos de transporte antes de colocar a máquina de lavar em funcionamento! Caso contrário, o produto ficará danificado.</li></ul>	



- 1** Use uma ferramenta para soltar todos os parafusos até que eles rodem livremente.



- 2** Remova os parafusos de segurança de transporte rodando-os ligeiramente.



- 3** Fixe as tampas plásticas fornecidas no saco do Manual do utilizador nos orifícios no painel traseiro.



### INFORMAÇÃO

- Guarde os parafusos de transporte num local seguro para que sejam reutilizados no caso de a máquina precisar de voltar a ser deslocada no futuro.
- Nunca desloque o produto sem que os parafusos de transporte estejam devidamente fixados no lugar!

## 3.4 Ligar o abastecimento de água



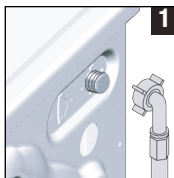
### INFORMAÇÃO

- A pressão do abastecimento de água necessária para que a máquina funcione deve situar-se entre 1 e 10 bar (0,1 – 1 MPa). É necessário ter entre 10 – 80 litros, por minuto, de água a correr da torneira, totalmente aberta, para que a sua máquina funcione sem dificuldades. Instale uma válvula de redução da pressão, caso a pressão da água seja superior.



### CUIDADO!

- Os modelos com uma entrada de água única não deverão ser ligados a uma torneira de água quente. Se tal acontecer, a roupa ficará estragada ou o produto comutará para o modo de proteção e não funcionará.
- Não utilize mangueiras de entrada de água velhas ou usadas no produto novo. Poderão provocar nódoas nas suas roupas.

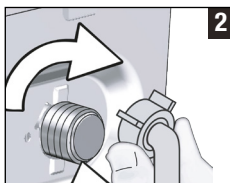


- 1.** Ligue a mangueira especial fornecida com o produto à entrada de água do mesmo.



### CUIDADO!

- Assegure-se de que a ligação de água fria é feita corretamente quando instalar o produto. Caso contrário, as suas roupas sairão quentes e descoloridas no fim do processo de lavagem.



- 2** Aperte manualmente as porcas da mangueira, de forma segura. Nunca utilize uma ferramenta para apertar as porcas.



- 3** Abra completamente as torneiras após fazer a ligação da mangueira para verificar se existem fugas de água nos pontos de ligação.

Se existir qualquer fuga, feche a torneira e retire a porca. Reaperte a porca cuidadosamente após verificar o vedante. Para evitar fugas de água, mantenha as torneiras fechadas quando não estiver a utilizar a máquina.

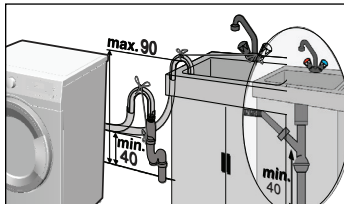
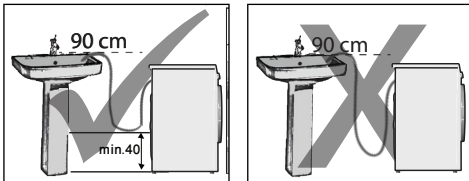
## 3.5 Ligar à drenagem

- Ligue a extremidade da mangueira de drenagem diretamente à drenagem de águas residuais, à pia ou banheira.



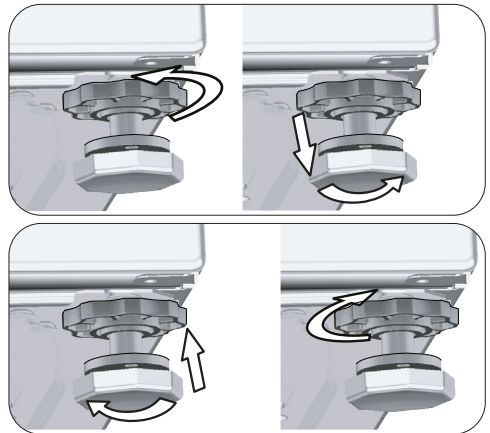
## CUIDADO!

- A sua casa ficará inundada se a mangueira sair do seu compartimento durante a descarga de água. Além disso, há risco de escaldamento devido às altas temperaturas da lavagem! Para evitar tais situações e para assegurar que a entrada e descarga de água da máquina é feita suavemente, aperte a extremidade da mangueira de descarga de tal forma que ela não se solte.



- Ligue a mangueira de descarga a uma altura mínima de 40 cm e máxima de 90 cm.
- Se a mangueira for colocada no chão (ou, pelo menos 40 cm acima dele) e levantada na outra ponta, a drenagem da água torna-se mais difícil e a roupa poderá sair da máquina extremamente molhada. Por isso, respeite as alturas descritas na figura.
- Para evitar o fluxo de retorno de água suja para dentro da máquina e para permitir uma descarga fácil, não introduza a extremidade da mangueira dentro da água suja nem a introduza mais de 15 cm no escoadouro. Se for muito comprida, corte-a um pouco.
- A extremidade da mangueira não deverá ser dobrada, pisada e a mangueira não deverá ficar apertada entre o escoadouro e a máquina.
- Se o comprimento da mangueira for muito curto, adicione uma mangueira de extensão original. O comprimento da mangueira não deve ser superior a 3,2 m. Para evitar fugas de água, a ligação entre a mangueira de extensão e a mangueira de descarga do produto deverá ser bem segura com uma abraçadeira apropriada, para que não se desprende e provoque fugas.

## 3.6 Ajustar os pés



## CUIDADO!

- Ajuste os pés para que o produto fique equilibrado no local onde vai ser utilizado.
  - Equilibre a máquina ajustando os pés.
  - Verifique se há algum movimento, pressionando o produto diagonalmente a partir das arestas superiores.
  - Caso contrário, o produto poderá deslocar-se do seu lugar e provocar problemas de compressão, ruído e vibrações.
  - Não use ferramentas para desapertar as porcas de bloqueio. Caso contrário, as porcas de bloqueio podem ficar danificadas.
- a) Desaperte manualmente as porcas de bloqueio nos pés.
  - b) Ajuste os pés até que o produto fique nivelado e equilibrado.
  - c) Aperte manualmente de novo todas as porcas de bloqueio.

## 3.7 Ligação elétrica

Ligue o produto a uma tomada de parede protegida por um fusível de 16 A. A nossa empresa não deverá ser responsabilizada por qualquer dano que possa ocorrer se o produto for utilizado sem uma ligação à terra conforme as normas locais.

- A ligação deverá estar em conformidade com os regulamentos nacionais.

- A cablagem do circuito da tomada elétrica deve ser suficiente de forma a cumprir os requisitos do aparelho. É recomendada a utilização de um interruptor com circuito de falha de aterramento (GFCI).
- A ficha do cabo de alimentação deve ser de fácil alcance após a instalação.
- Se o valor atual do fusível ou do disjuntor na casa for inferior a 16 amperes, consulte um eletricitista qualificado para instalar um fusível de 16 amperes.
- A voltagem especificada no capítulo "Especificações técnicas" deve ser igual à voltagem elétrica da sua casa.


## 4 Preparação

### 4.1 Separar a roupa

- \* Separe a roupa de acordo com o tipo de tecido, cor, grau de sujidade e temperatura adequada da água.
- \* Observe sempre as instruções presentes nas etiquetas do vestuário.


### 4.2 Preparar a roupa para a lavagem


- Sutiãs com armação e roupas com peças metálicas como fivelas ou botões danificam a máquina. Retire as peças metálicas ou lave essas peças dentro de um saco de roupa em algodão ou de uma fronha. Além disso, este tipo de roupas pode sobreaquecer durante o processo de secagem e danificar outras roupas. Não utilize a máquina para secar essas roupas.
- Coloque as peças pequenas, como peúgas de criança e meias de vidro, num saco de algodão ou numa fronha.
- Ponha os cortinados na máquina sem os comprimir. Remova os itens pregados a cortinados. Não seque cortinas de tule na máquina.
- Feche os fechos de correr, cosa os botões soltos e remende os rasgões.
- Lave os produtos com a etiqueta "lavável na máquina" ou "lavável à mão" apenas num programa adequado. Seque-os pendurados ou estendidos numa superfície plana. Não utilize a máquina para secar essas roupas.
- Não lave junto roupas brancas e coloridas. Roupas de algodão de cor escura e novas soltam muita tinta. Lave-as separadamente.
- Utilize somente corantes/modificadores de cor e descalcificadores apropriados para máquinas de lavar. Observe sempre as instruções na embalagem.


	<b>PERIGO!</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Os cabos de alimentação danificados deverão ser substituídos pelo Agente de Assistência Técnica Autorizado.</li> </ul>	

### 3.8 Transporte do produto

- 1 Desligue o produto da tomada antes de o transportar.
- 2 Retire as ligações de abastecimento e de descarga de água.
- 3 Descarregue toda a água que ainda estiver dentro do produto. Consultar 6.5
- 4 Instale os parafusos de segurança para o transporte na ordem inversa ao procedimento de desmontagem. Consultar 3.3

	<b>PERIGO!</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• O seu produto é demasiado pesado para ser transportado por uma só pessoa.</li> <li>• O seu produto é pesado; deve ser transportado por duas pessoas e deve ser tomado cuidado adicional nas escadas. Se o seu produto cair sobre si pode causar ferimentos.</li> </ul>	

	<b>CUIDADO!</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Os materiais de embalagem são perigosos para as crianças. Guarde os materiais de embalagem num local seguro, fora do alcance de crianças.</li> </ul>	

	<b>INFORMAÇÃO</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nunca desloque o produto sem que os parafusos de transporte estejam devidamente fixados no lugar!</li> </ul>	



## INFORMAÇÃO

- As roupas que são sujeitas a materiais como farinha, pó de calcário, leite em pó etc. devem ser intensamente sacudidas antes de serem colocadas na máquina. Tais pós e poeiras na roupa poderão acumular-se nas peças interiores do produto ao longo do tempo e causar danos.
- Coloque as peças em lã de angorá no congelador durante algumas horas antes de lavar. Isto reduzirá a formação de borbotos.
- Lave as calças e roupas delicadas do avesso.
- As nódoas resistentes devem ser tratadas adequadamente antes da lavagem. Se não tiver a certeza, pergunte numa loja de limpeza a seco.
- Retire todos os objetos dos bolsos, como moedas, canetas e clips de papel, vire os bolsos do avesso e escove-os, se possível. Tais objetos podem danificar o produto ou originar ruídos.

### 4.3 Sugestões para a poupança de energia e água

A informação seguinte ajudá-lo(a)-á a utilizar o produto de uma forma ecológica e que permita o uso eficaz de energia/água.

- Utilize o produto com a maior capacidade permitida pelo programa que selecionou, mas não o sobrecarregue. Ver “Tabela de programas e consumo”
- Observe as instruções de temperatura na embalagem do detergente.
- Lave a roupa ligeiramente suja a baixas temperaturas.
- Use programas mais rápidos para pequenas quantidades de roupa ligeiramente suja.
- Não use a pré-lavagem e altas temperaturas para roupa que não esteja bastante suja ou manchada.
- Se planeia secar a sua roupa numa máquina de secar, selecione a velocidade de centrifugação mais alta recomendada durante o processo de lavagem.
- Não use uma quantidade de detergente além da recomendada na embalagem do mesmo.

### 4.4 Primeira utilização



Antes de começar a usar o produto, certifique-se de que todas as preparações estão concluídas de acordo com as instruções nas secções “Instruções importantes de segurança e ambientais” e “Instalação”.

Para preparar o produto para lavar roupa, execute a primeira operação no programa Limpeza do tambor. Se este programa não estiver disponível na sua máquina, aplique o método descrito na secção 6.2.



## INFORMAÇÃO

- Use um agente anticalcário apropriado para máquinas de lavar.
- Pode ter ficado alguma água na máquina devido aos processos de controlo de qualidade na produção. Isto não é prejudicial para o produto.

### 4.5 Capacidade correta de carregamento

A capacidade máxima de carregamento depende do tipo de roupa, do grau de sujidade e do programa de lavagem pretendido. A máquina ajusta automaticamente a quantidade de água de acordo com o peso da roupa que é colocada no seu interior.



## CUIDADO!

- Siga as informações da “Tabela de consumo e programas”. Se sobrecarregada, o desempenho de lavagem da máquina diminuirá. Além disso, poderão ocorrer problemas de vibração e ruídos. Para um bom desempenho da secagem, não carregue a máquina com mais roupa do que o recomendado.

Tipo de roupa	Peso (g)	Tipo de roupa	Peso (g)
Roupão de banho	1200	Toalha de rosto	100
Guardanapo	100	Roupão	200
Lençóis	700	Roupa interior	100
Lençóis	500	Camisas de trabalho de homem	600
Capa de almofada	200	Camisa de homem	200
Toalha de mesa	250	Pijamas de homem	500
Toalha de banho	200	Blusas	100

## 4.6 Carregar a roupa

1. Abra a porta de carregamento.
2. Coloque a roupa de forma solta dentro do produto.
3. Empurre a porta de carregamento para a fechar até ouvir um estalido. Verifique se não ficou nenhuma peça presa na porta.



### INFORMAÇÃO

- A porta de carregamento fica bloqueada enquanto o programa estiver a decorrer. O bloqueio da porta abrirá imediatamente após a finalização do programa de lavagem. Se o interior da máquina estiver muito quente no final do programa, a porta de carregamento não abrirá até que arrefeça. Se a porta não abrir, empregue as soluções fornecidas na secção de Resolução de Problemas para o erro "A porta de carregamento não pode ser aberta".



### CUIDADO!

- Se a roupa não for bem distribuída, podem surgir problemas de vibração e ruídos.

## 4.7 Uso de detergente e amaciador

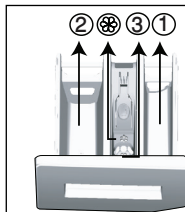


### INFORMAÇÃO

- Ao usar detergente, amaciador, goma, corante de tecido, lixívia ou agente anticálcario, leia atentamente as instruções do fabricante na embalagem e observe os valores da dosagem indicados. Utilize um copo doseador, se existente.

## 4.7.1 Gaveta do detergente

A gaveta do detergente é composta por três compartimentos:



- (1) para pré-lavagem
- (2) para lavagem principal
- (3) para o amaciador
- (⊗) além disso, existe um sifão no compartimento do amaciador.

## 4.7.2 Detergente, amaciador e outros agentes de limpeza

- Adicione detergente e amaciador antes de iniciar o programa de lavagem.
- Nunca deixe aberta a gaveta do detergente enquanto o programa de lavagem estiver em andamento!
- Quando usar um programa sem pré-lavagem, não coloque detergente líquido no compartimento de pré-lavagem (compartimento n.º "1").
- Num programa com pré-lavagem, coloque detergente líquido no compartimento de pré-lavagem (compartimento n.º "1").
- Não selecione um programa com pré-lavagem se for usar um saco de detergente ou bola dispensadora. Coloque o saco de detergente ou a bola dispensadora no meio da roupa dentro da máquina. Remova após a secagem.
- Se for utilizar detergente líquido, não se esqueça de colocar o recipiente para detergente líquido no compartimento de lavagem principal (compartimento n.º 2).
- Não adicione químicos de lavagem (detergente líquido, amaciador etc.) quando a máquina estiver na fase de secagem.

## 4.7.3 Escolher o tipo de detergente

O tipo de detergente a ser utilizado depende do programa de lavagem, do tipo e da cor do tecido.

- Use diferentes detergentes para roupa branca e de cor.
- Lave as suas roupas delicadas apenas com detergentes especiais (detergente líquido, champô para lãs, etc.), usados unicamente para roupas delicadas e nos programas sugeridos.
- Quando lavar roupa de cor escura e colchas, recomenda-se a utilização de detergente líquido.
- Lave lãs nos programas sugeridos com detergentes específicos, feitos especialmente para lãs.



- Consulte a parte das descrições dos programas para saber mais sobre os programas sugeridos para diferentes têxteis.
- Todas as recomendações sobre detergentes são válidas para a série de programas de temperatura selecionável.



### **CUIDADO!**

- Use apenas detergentes fabricados especialmente para máquinas de lavar.
- Não use sabão em pó.

## **4.7.4 Ajustar a quantidade de detergente**

A quantidade do detergente de lavagem a ser utilizada depende da quantidade de roupa, do grau de sujidade e da dureza da água.

- Não use quantidades que excedam as doses recomendadas na embalagem do detergente para evitar problemas de espuma excessiva, enxaguamento deficiente, gastos e também para proteger o ambiente.
- Use menos detergente para quantidades menores ou roupas pouco sujas.

## **4.7.5 Uso de amaciadores**

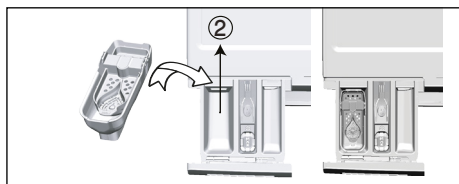
Verta o amaciador no compartimento correspondente da gaveta do detergente.

- Não exceda o nível (>max<) marcado no compartimento do amaciador.
- Se o amaciador tiver perdido a sua fluidez ou se estiver concentrado, dilua-o em água antes de o colocar na gaveta do detergente.

## **4.7.6 Uso de detergentes líquidos**

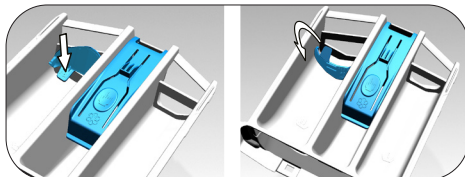
### **4.7.6.1 Se o produto contiver um recipiente para detergente líquido**

- Coloque o recipiente para detergente líquido no compartimento n.º "2".
- Se o detergente líquido tiver perdido a sua fluidez, dilua-o em água antes de o colocar no compartimento.



### **4.7.6.2 Se o produto estiver equipado com um dispositivo para detergente líquido:**

- Se utilizar detergente líquido, prima o ponto indicado e gire o acessório. A peça que desce funciona como barreira para o detergente líquido.
- Se necessário, limpe o dispositivo com água quando colocado no respetivo lugar ou removendo-o.
- Se for utilizar detergente em pó, o dispositivo tem de estar fixo na posição superior.



### **4.7.6.3 Se o produto não contiver um recipiente para detergente líquido**

- Não use detergente líquido para a pré-lavagem num programa com pré-lavagem.
- O detergente líquido mancha as suas roupas quando usado com a função Início protelado. Se for usar a função Início protelado, não utilize detergente líquido.

## **4.7.7 Uso de detergente em gel e em pastilha**

- Se o detergente em gel for fluido e a sua máquina não tiver um recipiente especial para detergente líquido, coloque o detergente em gel no compartimento do detergente de lavagem principal durante a primeira entrada de água. Se a sua máquina tiver um recipiente para detergente líquido, encha-o com o detergente antes de iniciar o programa.
- Se o detergente em gel não for fluido ou se for em cápsula, coloque-o diretamente no tambor antes da lavagem.
- Coloque o detergente em tablete no compartimento de lavagem principal (compartimento n.º "2") ou diretamente no tambor antes da lavagem.



## INFORMAÇÃO

- Os detergentes em tablete podem deixar resíduos no compartimento de detergente. Se encontrar tais resíduos, nas lavagens seguintes, coloque o detergente em tablete no meio da roupa, junto à parte inferior do tambor.
- Use o detergente em gel ou tablete sem selecionar a função de pré-lavagem.
- Antes da secagem, lembre-se de retirar objetos como o recipiente de detergente em plástico do tambor.

### 4.7.8 Uso de goma

- Adicione goma líquida, goma em pó ou corante de tecido no compartimento para amaciador.
- Não use amaciador e goma ao mesmo tempo, num ciclo de lavagem.
- Limpe o interior da máquina com um pano húmido e limpo após usar goma.

### 4.7.9 Uso de agentes branqueadores (lixívia)

- Selecione um programa com pré-lavagem e adicione o agente branqueador no início da pré-lavagem. Não coloque detergente no compartimento de pré-lavagem. Em alternativa, selecione um programa com uma fase de secagem adicional, adicione agente branqueador no compartimento do detergente vazio e, quando vir a indicação da etapa de enxaguamento no visor pela primeira vez, adicione um copo de água no mesmo compartimento.
- Não use agente branqueador e detergente misturados.
- Use apenas uma pequena quantidade (aprox. 50 ml) de agente branqueador e enxague as roupas muito bem, já que pode causar irritação na pele. Não verta agente branqueador diretamente na roupa e não o utilize para roupas de cor.
- Quando usar agentes branqueadores oxigenados, selecione um programa que lave a roupa a baixas temperaturas.

- É possível utilizar agentes branqueadores oxigenados juntamente com o detergente. No entanto, se for de uma consistência diferente, adicione primeiro o detergente no compartimento do detergente n.º 2 e aguarde até que a máquina faça entrar o detergente juntamente com água. Enquanto a máquina estiver a fazer entrar água, adicione agente branqueador no mesmo compartimento.

### 4.7.10 Uso de agente anticalcário

- Sempre que necessário, utilize agentes anticalcário fabricados especificamente para máquinas de lavar roupa.

## 4.8 Dicas para uma lavagem eficiente

		Roupas			
		Cores leves e brancas	Cores	Cores escuras/ pretas	Roupa Delicada/ Lãs/Sedas
		(Escala de temperatura recomendada baseada no nível de sujidade: 40-90 °C)	(Escala de temperatura recomendada baseada no nível de sujidade: fria -40 °C)	(Escala de temperatura recomendada baseada no nível de sujidade: fria -40 °C)	(Escala de temperatura recomendada baseada no nível de sujidade: fria -30 °C)
Nível de sujidade	Muito sujas (nódoas difíceis, tais como gordura, café, frutas e sangue.)	Pode ser necessário realizar a pré-lavagem ou pré-tratar as nódoas. Os detergentes líquidos e em pó recomendados para roupas brancas podem ser usados nas dosagens recomendadas para as roupas muito sujas. Recomenda-se usar detergentes em pó para eliminar nódoas de lama e de terra e nódoas que sejam sensíveis a agentes branqueadores.	Os detergentes líquidos e em pó, recomendados para roupas de cor, podem ser usados nas dosagens recomendadas para roupas muito sujas. Recomenda-se usar detergentes em pó para eliminar nódoas de lama e de terra e nódoas que sejam sensíveis a agentes branqueadores. Devem ser utilizados detergentes que não contenham lixívia.	Os detergentes líquidos apropriados para roupas de cor e escuras, podem ser usados nas dosagens recomendadas para as roupas muito sujas.	Prefira detergentes líquidos fabricados para roupas delicadas. As roupas de lã e de seda devem ser lavadas com detergentes especiais para lã.
	Com sujidade normal (Por exemplo, nódoas nos colarinhos e punhos causadas pelo suor do corpo)	Os detergentes líquidos e em pó recomendados para roupas brancas, podem ser usados nas dosagens recomendadas para roupas com sujidade normal.	Os detergentes líquidos e em pó recomendados para roupas de cor, podem ser usados nas dosagens recomendadas para as roupas com sujidade normal. Devem ser utilizados detergentes que não contenham lixívia.	Os detergentes líquidos apropriados para roupas de cor e escuras, podem ser usados nas dosagens recomendadas para as roupas com sujidade normal.	Prefira detergentes líquidos fabricados para roupas delicadas. As roupas de lã e de seda devem ser lavadas com detergentes especiais para lã.
	Ligeiramente sujas (Sem nódoas visíveis.)	Os detergentes líquidos e em pó recomendados para roupas brancas, podem ser usados nas dosagens recomendadas para roupas ligeiramente sujas.	Os detergentes líquidos e em pó recomendados para roupas de cor, podem ser usados nas dosagens recomendadas para as roupas ligeiramente sujas. Devem ser utilizados detergentes que não contenham lixívia.	Os detergentes líquidos apropriados para roupas de cor e escuras, podem ser usados nas dosagens recomendadas para as roupas ligeiramente sujas.	Prefira detergentes líquidos fabricados para roupas delicadas. As roupas de lã e de seda devem ser lavadas com detergentes especiais para lã.

## 4.9 Dicas para uma secagem correta

		Programas				
		Secagem de algodão	Secagem de sintéticos	BabyProtect + (Proteção de roupas de bebé)	Lavagem e secagem	Wash&Wear (Sem engomar)
<b>Tipos de roupas</b>	Peças resistentes com conteúdo de algodão	Lençóis, colchas, roupas de bebé, t-shirts, blusões, malhas resistentes, gangas, calças de tecido, camisas, meias de algodão etc.	Não recomendado!	Lava e seca respetivamente! Lençóis, colchas, roupas de bebé, t-shirts, blusões, malhas resistentes, gangas, calças de tecido, camisas, meias de algodão etc.	Lava e seca respetivamente! Lençóis, colchas, roupas de bebé, t-shirts, blusões, malhas resistentes, gangas, calças de tecido, camisas, meias de algodão etc.	Roupas sem nósdoas que tenham sido pouco usadas, como camisas, t-shirts ou blusões. Deve ser carregada uma quantidade muito reduzida de roupa.
	Roupas sintéticas (poliéster, nylon etc.)	Não recomendado!	É recomendado para peças com conteúdo em poliéster, nylon, poliacetato, acrílico. A secagem não é recomendada para roupas com misturas de viscose. Devem ser tidas em conta as explicações de secagem na etiqueta de manutenção.	É recomendado para peças com conteúdo em poliéster, nylon, poliacetato ou acrílico a baixas temperaturas, tendo em conta os avisos de lavagem e secagem apresentados na etiqueta de manutenção.	É recomendado para peças com conteúdo em poliéster, nylon, poliacetato ou acrílico a baixas temperaturas, tendo em conta os avisos de lavagem e secagem apresentados na etiqueta de manutenção.	Camisas, t-shirts e peças com conteúdo sintético pouco sujas e sem nósdoas. Deve ser carregada uma quantidade muito reduzida de roupa.
	Roupas delicadas (seda, lã, cavemira, lã de angorá etc.)	Não recomendado!	Não recomendado!	Não recomendado!	Não recomendado!	Não recomendado!
	Roupa volumosa como cobertores, casacos, cortinados etc.	Não recomendado! Não é conveniente secar roupa volumosa na máquina. Seque-os pendurados ou estendidos numa superfície plana.	Não recomendado! Não é conveniente secar roupa volumosa na máquina. Seque-os pendurados ou estendidos numa superfície plana.	Não recomendado! Não é conveniente secar roupa volumosa na máquina. Seque-os pendurados ou estendidos numa superfície plana.	Não recomendado! Não é conveniente secar roupa volumosa na máquina. Seque-os pendurados ou estendidos numa superfície plana.	Não recomendado! Não é conveniente secar roupa volumosa na máquina. Seque-os pendurados ou estendidos numa superfície plana.

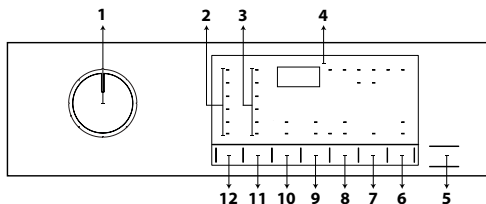
## 4.10 Apresentação da duração do programa

Pode ver a duração do programa no visor da sua máquina enquanto seleciona um programa. A duração do programa é automaticamente ajustada durante a execução do mesmo consoante a quantidade de roupa que colocar na máquina, a quantidade de espuma, condições em que a carga está desequilibrada, as flutuações na alimentação elétrica, a pressão da água e as definições do programa.

**CASO ESPECIAL:** No início dos programas Algodão e Económico Algodão, o visor apresenta a duração de meia carga, que é o utilizado normalmente. A máquina deteta a carga real 20 a 25 minutos após o início do programa. Se a carga detetada ultrapassar a meia carga; o programa de lavagem será ajustado em conformidade e a duração do programa será automaticamente aumentada. Pode acompanhar esta alteração no visor.

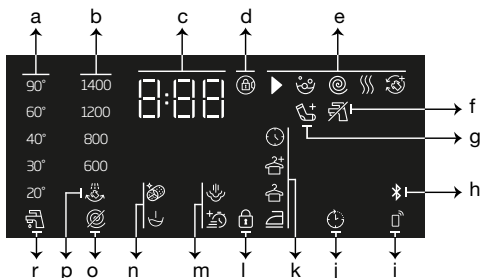
## 5 Colocar o produto em funcionamento

### 5.1- Painel de controlo



- 1 - Botão de seleção do programa
- 2 - Luzes de nível de temperatura
- 3 - Luzes de nível de velocidade de centrifugação
- 4 - Visor
- 5 - Botão Iniciar/Pausa
- 6 - Botão de controlo remoto
- 7 - Botão de regulação da hora de fim
- 8 - Botão de ajuste do nível de secagem
- 9 - Botão 2 de função auxiliar
- 10 - Botão 1 de função auxiliar
- 11 - Luzes de ajuste de velocidade de centrifugação
- 12 - Botão de ajuste de temperatura

### 5.2 - Símbolos do visor



- a - Indicador da temperatura
- b - Indicador de velocidade de centrifugação
- c - Informação da duração
- d - Símbolo de acionamento do fecho da porta
- e - Indicador de seguimento do programa
- f - Indicador de sem água
- g - Adicionar indicador de roupa
- h - Indicador de ligação de Bluetooth
- i - Indicador do controlo remoto
- j - Indicador de início diferido ativado
- k - Indicador do nível de secagem
- l - Símbolo de bloqueio de criança ativado
- m - Indicadores 2 de função auxiliar
- n - Indicadores 1 de função auxiliar
- o - Indicador de não centrifugação
- p - Indicador manter enxaguamento
- r - Indicador de água fria

### 5.3 Preparar a máquina

1. Verifique se as mangueiras estão ligadas com firmeza.
2. Ligue a ficha da máquina na tomada.
3. Abra completamente a torneira.
4. Coloque a roupa na máquina.
5. Adicione detergente e amaciador de roupa.

### 5.4 Selecionar um programa de lavagem

1. Selecione um programa adequado para a quantidade e o nível de sujidade da roupa de acordo com a "Tabela de consumo e programas".
2. Selecione o programa desejado com o botão **Seleção do programa**.



#### INFORMAÇÃO

- Os programas estão limitados à velocidade de centrifugação máxima adequada para o tipo específico de tecido.
- Ao selecionar um programa, considere sempre o tipo de tecido, cor, grau de sujidade e temperatura da água admissível.

### 5.5 Programas de lavagem

Dependendo do tipo de tecido, use os seguintes programas principais.



#### INFORMAÇÃO

- Depois de selecionar um programa de lavagem adequado para a sua roupa, pode pressionar o botão Secagem para fazer com que a máquina execute a secagem após o programa de lavagem. De cada vez que pressionar o botão, a linha de informação mostra em que fase o processo de secagem ocorrerá e o símbolo relevante acender-se-á. Caso pretenda, pode continuar a pressionar o botão para que a secagem seja executada durante o tempo máximo permissível.
- Os símbolos apresentados no visor são esquemáticos e podem não coincidir exatamente com o produto.
- Quando efetuar uma lavagem e secagem usando a função de Secagem da sua máquina, carregue, no máximo, 5 kg de roupa. Se exceder a capacidade da máquina, a roupa não ficará seca e a máquina funcionará durante mais tempo, o que resultará num maior consumo de energia.

### • Algodão

Pode utilizar este programa para lavar peças de algodão resistentes (lençóis, roupa de cama, toalhas, robes de banho, roupa interior etc.). Quando pressiona a tecla de função de lavagem rápida, a duração do programa torna-se consideravelmente mais curta, mas a eficácia da lavagem é assegurada por movimentos de lavagem intensos. Se a função de lavagem rápida não for selecionada, é possível assegurar um desempenho de lavagem e enxaguamento superiores para a sua roupa muito suja.



### INFORMAÇÃO

- Pode secar a sua roupa sem qualquer interrupção logo após o programa de lavagem (é possível efetuar uma secagem automática ou agendada após o ciclo de lavagem). Para isto, tem de selecionar também a função de Secagem antes de iniciar o programa de lavagem.
- Consoante as seleções de secagem que adicionar aos programas de lavagem, pode ver no visor da máquina o momento em que o programa irá terminar.
- Se não pretender que a secagem ocorra após o programa que selecionou, mantenha premido o botão de função auxiliar de Secagem até que a luz respetiva se apague.

### • Sintéticos

Pode usar este programa para lavar t-shirts, tecidos mistos sintéticos/algodão, etc. A duração do programa é significativamente mais curta e é assegurado o desempenho eficiente da lavagem. Se a função de lavagem rápida não for selecionada, é possível assegurar um desempenho de lavagem e enxaguamento superiores para a sua roupa muito suja.



### INFORMAÇÃO

- Pode secar a sua roupa sem qualquer interrupção logo após o programa de lavagem (é possível efetuar uma secagem automática ou agendada após o ciclo de lavagem). Para isto, tem de selecionar também a função de Secagem antes de iniciar o programa de lavagem.
- Consoante as seleções de secagem que adicionar aos programas de lavagem, pode ver no visor da máquina o momento em que o programa irá terminar.
- Se não pretender que a secagem ocorra após o programa que selecionou, mantenha premido o botão de função auxiliar de Secagem até que a luz respetiva se apague.

### • Lã

Usar este programa para lavar a sua roupa de lã. Selecione a temperatura apropriada de acordo com as etiquetas da roupa. A sua roupa será lavada com movimentos muito delicados para evitar quaisquer danos.



### INFORMAÇÃO

- As funções de secagem não podem ser selecionadas para o programa de lavagem destinado à roupa de lã.

### • Eco 40-60

O programa eco 40-60 pode limpar roupa de algodão normalmente suja que seja indicada para lavagem a 40 °C ou 60 °C em conjunto no mesmo ciclo e este programa é usado para avaliar a conformidade com a legislação de ecodesign da UE. Embora este programa seja mais longo do que outros programas, oferece grande economia de água e energia. A temperatura atual da máquina pode ser diferente da indicada na temperatura de lavagem. Quando a carga na máquina é com menos roupa (por ex. 1/2 da capacidade ou menos), os períodos das fases do programa podem automaticamente ficar mais curta. Neste caso, o consumo de energia e de água irá diminuir.

A função de secagem para guardar no roupeiro deve ser selecionada com eco 40-60 para efetuar o ciclo de lavagem e secagem para avaliar a conformidade com a legislação de ecodesign da UE. O ciclo de lavagem e de secagem tem possibilidade de lavar roupa em algodão normalmente suja que seja indicada para lavagem a 40 °C ou 60 °C em conjunto no mesmo ciclo e ao secar desta forma pode ser imediatamente guardada no roupeiro.



## INFORMAÇÃO

- Pode secar a sua roupa sem qualquer interrupção logo após o programa de lavagem (é possível efetuar uma secagem automática ou agendada após o ciclo de lavagem). Para isto, tem de selecionar também a função de Secagem antes de iniciar o programa de lavagem.
- Consoante as seleções de secagem que adicionar aos programas de lavagem, pode ver no visor da máquina o momento em que o programa irá terminar.
- Se não pretender que a secagem ocorra após o programa que selecionou, mantenha premido o botão de função auxiliar de Secagem até que a luz respetiva se apague.

### • Rápido 28' / 14'

Utilize este programa para lavar as suas roupas de algodão ligeiramente sujas num curto espaço de tempo. A duração do programa pode ser reduzida até 14 minutos quando a função de lavagem rápida é selecionada. Quando a função de lavagem rápida é selecionada, apenas deverá lavar um máximo de 2 (dois) quilos de roupa.



## INFORMAÇÃO

- Pode secar a sua roupa sem qualquer interrupção logo após o programa de lavagem (é possível efetuar uma secagem automática ou agendada após o ciclo de lavagem). Para isto, tem de selecionar também a função de Secagem antes de iniciar o programa de lavagem.
- Consoante as seleções de secagem que adicionar aos programas de lavagem, pode ver no visor da máquina o momento em que o programa irá terminar.
- Se não pretender que a secagem ocorra após o programa que selecionou, mantenha premido o botão de função auxiliar de Secagem até que a luz respetiva se apague.

### • Camisas

Utilize este programa para lavar simultaneamente camisas feitas de algodão e tecidos de mistura sintética. Este programa garante que as suas roupas ficam menos amarrotadas. Quando a função de lavagem rápida é selecionada, o algoritmo de Pré-tratamento é utilizado.

- Aplicar diretamente o pré-tratamento químico nas suas roupas ou adicionar o mesmo em conjunto com o detergente no compartimento do mesmo quando a máquina começa a receber água. Desta forma, conseguirá mais facilmente obter o desempenho que obterá com um ciclo de lavagem normal. As suas camisas irão durar mais tempo.



## INFORMAÇÃO

- Pode secar a sua roupa sem qualquer interrupção logo após o programa de lavagem (é possível efetuar uma secagem automática ou agendada após o ciclo de lavagem). Para isto, tem de selecionar também a função de Secagem antes de iniciar o programa de lavagem.
- Consoante as seleções de secagem que adicionar aos programas de lavagem, pode ver no visor da máquina o momento em que o programa irá terminar.
- Se não pretender que a secagem ocorra após o programa que selecionou, mantenha premido o botão de função auxiliar de Secagem até que a luz respetiva se apague.

### • Penas

Utilize este programa para lavar casacos, coletes, etc. com penas que possuam a etiqueta "Lavável na máquina". Graças a perfis de centrifugação especiais, asseguramos que a água chega às bolsas de ar entre as penas.

### • Programa descarregado

Trata-se de um programa especial que lhe permite transferir diversos programas sempre que quiser. No início, existe um programa que poderá ver com a aplicação HomeWhiz como predefinição. Contudo, pode utilizar a aplicação HomeWhiz para selecionar um programa no conjunto de programas predefinidos e, em seguida, alterá-lo.



#### INFORMAÇÃO

- Caso pretenda utilizar as funções HomeWhiz e Controlo Remoto, é necessário selecionar Transferir programa. Consulte a secção HomeWhiz e a função Controlo Remoto para obter mais detalhes.

### • Mista

Pode utilizar este programa para lavar algodões e sintéticos ao mesmo tempo sem ter de os separar.



#### INFORMAÇÃO

- Pode secar a sua roupa sem qualquer interrupção logo após o programa de lavagem (é possível efetuar uma secagem automática ou agendada após o ciclo de lavagem). Para isto, tem de selecionar também a função de Secagem antes de iniciar o programa de lavagem.
- Consoante as seleções de secagem que adicionar aos programas de lavagem, pode ver no visor da máquina o momento em que o programa irá terminar.
- Se não pretender que a secagem ocorra após o programa que selecionou, mantenha premido o botão de função auxiliar de Secagem até que a luz respetiva se apague.

### • Exterior / Desporto

Utilize este programa para lavar roupas de ar livre/desporto que contenham uma mistura de fibras de algodão/sintéticas, bem como roupas à prova de água como gore-tex. Este programa lava a sua roupa de forma delicada graças aos seus movimentos especiais de rotação.



#### INFORMAÇÃO

- Pode secar a sua roupa sem qualquer interrupção logo após o programa de lavagem (é possível efetuar uma secagem automática ou agendada após o ciclo de lavagem). Para isto, tem de selecionar também a função de Secagem antes de iniciar o programa de lavagem.
- Consoante as seleções de secagem que adicionar aos programas de lavagem, pode ver no visor da máquina o momento em que o programa irá terminar.
- Se não pretender que a secagem ocorra após o programa que selecionou, mantenha premido o botão de função auxiliar de Secagem até que a luz respetiva se apague.

### • Tratamento de roupa escura /Jeans

Utilize este programa para preservar a cor das suas roupas escuras e calças de ganga. Com o seu movimento especial do tambor, este programa oferece uma elevada eficácia de lavagem, mesmo a baixas temperaturas. É recomendado usar detergente líquido ou um champô para lâ para a roupa de cor escura. Não utilize este programa para lavar as suas roupas delicadas de lâ etc.



#### INFORMAÇÃO

- Pode secar a sua roupa sem qualquer interrupção logo após o programa de lavagem (é possível efetuar uma secagem automática ou agendada após o ciclo de lavagem). Para isto, tem de selecionar também a função de Secagem antes de iniciar o programa de lavagem.
- Consoante as seleções de secagem que adicionar aos programas de lavagem, pode ver no visor da máquina o momento em que o programa irá terminar.
- Se não pretender que a secagem ocorra após o programa que selecionou, mantenha premido o botão de função auxiliar de Secagem até que a luz respetiva se apague.



### • Lingerie

Pode utilizar este programa para lavar peças delicadas que sejam adequadas para lavagem manual e roupa interior feminina delicada. Utilize uma rede para lavagem para lavar pequenas quantidades de peças de roupa. Os ganchos, botões etc. devem ser apertados e os fechos-éclair fechados.

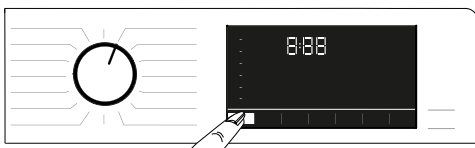
### • Enxaguar

Utilize quando quiser enxaguar ou engomar separadamente.

### • Centrifugar+Esvaziar

Use este programa para descarregar a água na máquina.

## 5.6 Seleção da temperatura



Sempre que um novo programa é selecionado, aparece no indicador da temperatura a temperatura recomendada para aquele programa. É possível que o valor de temperatura recomendado não seja o valor máximo que pode ser selecionado para o programa em questão. Prima a tecla de Ajuste da temperatura para alterar a temperatura.



### INFORMAÇÃO

- O botão de ajuste da temperatura apenas funciona em sentido inverso. Por exemplo, se o visor apresentar 40 °C mas quiser selecionar 60 °C, será necessário pressionar o botão algumas vezes para passar de 40 °C para 60 °C.



### INFORMAÇÃO

- Se deslizar para a opção de Lavagem a frio e pressionar novamente o botão de Ajuste da temperatura, aparecerá no visor a temperatura máxima recomendada para o programa selecionado. Para diminuir a temperatura, pressione novamente o botão de Ajuste da temperatura.

Em seguida, a luz indicadora de lavagem a frio acender-se-á.

Pode também alterar a temperatura após o ciclo de lavagem ter sido iniciado. É possível selecionar a temperatura desejada após o programa de lavagem ter sido iniciado. Contudo, terá de o fazer antes de a fase de aquecimento ser iniciada.

## 5.7 Seleção da velocidade de centrifugação



Sempre que um novo programa é selecionado, a velocidade de centrifugação recomendada para o programa selecionado é apresentada no indicador **Velocidade de centrifugação**.



### INFORMAÇÃO

- É possível que a velocidade de centrifugação recomendada não seja o valor máximo que pode ser selecionado para o programa em questão.

Prima o botão de **Ajuste da velocidade de centrifugação** para alterar a velocidade de centrifugação. A velocidade de centrifugação diminui gradualmente. Depois, dependendo do modelo de máquina, as opções "Enxaguamento suspenso" e "Sem centrifugação" aparecem no visor.



### INFORMAÇÃO

- O botão de Ajuste da velocidade de centrifugação apenas funciona em sentido inverso. Por exemplo, se o visor apresentar 800 rpm mas quiser selecionar 1000 rpm, será necessário pressionar o botão algumas vezes para passar de 800 rpm para 1000 rpm.

### 5.7.1. Se pretender centrifugar a roupa depois da função Manter Enxaguamento:

- Ajustar a **Velocidade de Centrifugação**.
- Premir o botão **Iniciar/Pausa** . O programa será retomado. A máquina irá descarregar a água e centrifugar a roupa. Caso pretenda descarregar a água no final do programa sem centrifugar, use a função Sem centrifugação.



### INFORMAÇÃO

- Se pressionar o botão de ajuste da Velocidade de centrifugação em programas que não permitam esse ajuste, a definição da velocidade de centrifugação não sofrerá alteração e ouvirá um aviso.

Também pode alterar a velocidade de centrifugação após o ciclo de lavagem ter sido iniciado. Quando o ciclo de lavagem tiver terminado, pode pressionar o botão de ajuste da velocidade de centrifugação para selecionar uma velocidade de centrifugação. Contudo, terá de o fazer antes de a fase de centrifugação ser iniciada.

## 5.7.2 Seleção da função auxiliar para secagem



Ao selecionar um novo programa de lavagem, pressione o botão de Seleção de função auxiliar para definir a opção de secagem adequada para esse programa.



### INFORMAÇÃO

- Se pressionar o botão de função auxiliar de Secagem em programas que não permitam a fase de secagem, a luz indicadora de secagem não sofrerá alteração e ouvirá um aviso.



### INFORMAÇÃO

- Apenas para programas de secagem, pressione o botão de Seleção de função auxiliar para definir a opção de secagem adequada.

## 5.8 Programas de secagem



### CUIDADO!

- Durante o programa de secagem, a máquina remove automaticamente o algodão deixado pelas roupas. A máquina utiliza água na fase de secagem. Por este motivo, a torneira de água da máquina deve estar também aberta durante os programas de secagem.
- Ao selecionar um novo programa de lavagem, pressione o botão de Seleção de função auxiliar para definir a opção de secagem adequada para esse programa.



## INFORMAÇÃO

- Existe uma fase de centrifugação nos programas de secagem. A sua máquina efetua este processo para reduzir o tempo de secagem. Ao selecionar o programa de secagem, a definição de velocidade de centrifugação fica no nível de Velocidade de centrifugação máxima.
- Se pressionar o botão de função auxiliar de Secagem em programas que não permitam a fase de secagem, a luz indicadora de secagem não sofrerá alteração e ouvirá um aviso.
- Apenas para programas de secagem, pressione o botão de Seleção de função auxiliar para definir a opção de secagem adequada.
- Caso o abastecimento de água falhe, não será possível lavar ou secar roupa.

### • Secagem Sintéticos

Utilize este programa para secar roupas sintéticas com um peso seco de até 3 kg. Este programa permite executar apenas a secagem.



## INFORMAÇÃO

- Para saber os pesos da roupa a seco, consulte a Secção 4, Ponto 4.5.

### • Secagem Algodão

Usar este programa para secar roupa em algodão com um peso seco até 5 kg. Este programa permite executar apenas a secagem.



## INFORMAÇÃO

- Se for secar roupa que apenas inclua toalhas e roupões de banho, apenas é possível carregar um máximo de 4 kg de roupa.
- Para saber os pesos da roupa a seco, consulte a Secção 4, Ponto 4.5.

## 5.9 Programas de lavagem e secagem



### CUIDADO!

- Durante o programa de secagem, a máquina remove automaticamente o algodão deixado pelas roupas. A máquina utiliza água na fase de secagem. Por este motivo, a torneira de água da máquina deve estar também aberta durante os programas de secagem.

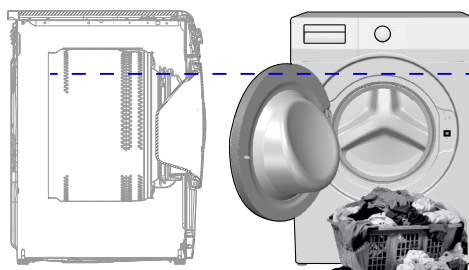
### • 5 Kg Lavar&Secar

Usar este programa para lavar roupa de algodão até 5 kg e para secar imediatamente após o programa de lavagem sem fazer qualquer outra seleção.



## INFORMAÇÃO

- Quando este programa é selecionado, a função auxiliar de Secagem externa não pode ser selecionada.



No programa 5 kg de Lavagem e 5 de Secar, é recomendado carregar a máquina até ao nível mostrado acima para condições de secagem ideais (pode ver a seta de nível ao abrir a porta de carregamento).

### • Wash&Wear

Utilize este programa para lavar 0,5 kg de roupa (2 camisas) em 40 minutos ou 1 kg de roupa (5 camisas) em 60 minutos.



#### INFORMAÇÃO

- O programa Lavar e vestir destina-se a lavar e secar rapidamente roupas de uso diário que tenham sido pouco usadas e não estejam muito sujas. Este programa é adequado para roupas de textura fina que seque rapidamente (camisas, t-shirts).
- Outras opções ou programas de secagem devem ser usados para roupa de textura grossa que leve mais tempo a secar.

### • Higiene+ Lavar&Secar

A aplicação de uma fase de vapor no início do programa permite amaciar facilmente a sujidade. Utilize este programa para lavar e rapidamente secar roupa (até 2 kg) que exija lavagem antialérgica e higiénica (algodões como roupas, lençóis e roupa interior de bebé).



#### INFORMAÇÃO

- O programa Higiene+ foi testado e aprovado pela "British Allergy Foundation" (Allergy UK) do Reino Unido.

### • HygieneTherapy

#### Lavagem higiénica com ar quente (tempo do programa 58 min)

Com o programa de refrescamento higiénico a ar, a limpeza higiénica com ar é assegurada mantendo a temperatura da roupa a temperaturas relativamente elevadas durante um determinado período de tempo com um método de aquecimento sensível. Usar este programa para limpar de forma rápida e seca roupa de algodão ou de materiais sintéticos, de forma higiénica com ar.



#### INFORMATION

- O programa de refrescamento higiénico a ar não é um programa em que a roupa é lavada com água. Usar este programa para a roupa que pretende limpar refrescando a mesma com ar.
- No programa de refrescamento a ar, não adicionar no compartimento do detergente produtos químicos como detergente, lexívia, removedor de nódoas, etc. ou não fazer o pré-tratamento da roupa antes de iniciar o programa.

#### Refrescar com ar quente (48 min e 38 min)

Quando selecionar o programa "Refrescamento Higiénico a ar", o tempo predefinido será de 58 minutos. Com a função auxiliar "Rápido+", pode selecionar tempos diferentes dos programatal como 48 minutos or 38 minutos.

## 5.10 Tabela do programa e do consumo (para lavagem)

PT						Função auxiliar					Escala da temperatura em °C seleccionável
						Rápido+	Pré-lavagem	Vapor	Anti-amarratamento+	Secagem	
Algodão	90	8	90	2,50	1400	•	•	•	•	•	Fria - 90
	60	8	90	1,80	1400	•	•	•	•	•	Fria - 90
	40	8	88	0,97	1400	•	•	•	•	•	Fria - 90
Eco 40-60	40 ***	8	54	0,955	1400					•	40 - 60
	40 ***	4	35	0,550	1400					•	40 - 60
	40 ***	2	28	0,320	1400					•	40 - 60
Eco 40-60 + Seco para roupeire	40 ***	5	61	3,215	1400					•	40 - 60
	40 ***	2,5	42	1,780	1400					•	40 - 60
Sintéticos	60	3	60	1,35	1200	•	•	•	•	•	Fria - 60
	40	3	58	0,85	1200	•	•	•	•	•	Fria - 60
Rápido 28'/14'	90	8	68	2,20	1400	•		•	•	•	Fria - 90
	60	8	68	1,20	1400	•		•	•	•	Fria - 90
	30	8	68	0,20	1400	•		•	•	•	Fria - 90
Rápido 28'/14' + Rápido+	30	2	40	0,15	1400	•		•	•	•	Fria - 90
Lã	40	1,5	55	0,50	1200						Fria - 40
Camisas	60	3	63	1,23	800	•	•	•	•	•	Fria - 60
Limpeza do tambor+	90	-	76	2,6	600			*		*	90
Programa baixado *****											
Mista	40	3,5	70	0,9	800	•	•	•	•	•	Fria - 40
Exterior / Desporto	40	3,5	52	0,65	1200		•			•	Fria - 40
Tratamento de roupa escura /Jeans	40	3,5	70	0,85	1200	•	•	•	•	•	Fria - 40
Penas	60	2	75	1,3	800			•			Fria - 60
Lingerie	30	1	65	0,56	600						Fria - 30

• : Seleccionável.

\* : Seleccionado automaticamente, não pode ser cancelado.

\*\*\*: Eco 40-60 com a seleção de temperatura de 40 °C é o teste do desempenho de lavagem de acordo com a EN 62512 e o programa de teste da etiqueta energética de acordo com o Regulamento Estabelecido pela Comissão (UE) 2019/2014.

Eco 40-60 com a seleção de temperatura de 40 °C e seleção de secagem para guardar no roupeiro é o teste do desempenho de lavagem e secagem de acordo com a EN 62512 e o programa de teste da etiqueta energética de acordo com o Regulamento Estabelecido pela Comissão (UE) 2019/2014.

\*\*\*\*\*: Estes programas podem ser utilizados com a aplicação HomeWhiz.

O consumo de energia pode aumentar com a ligação.

\* : Consulte a descrição do programa para carga máxima.



## INFORMAÇÃO

- As funções auxiliares na tabela podem variar conforme o modelo da sua máquina.
- O consumo de energia e de água podem variar conforme as alterações na pressão, dureza e temperatura da água, na temperatura ambiente, no tipo e quantidade de roupa, na seleção das funções auxiliares e velocidade de centrifugação e nas alterações da voltagem elétrica.
- Ao selecionar um programa, pode ver a respetiva duração no visor da sua máquina. Dependendo da quantidade de roupa que colocou na máquina, poderá existir uma diferença de 1 a 1,5 horas entre a duração apresentada no visor e a duração real do programa de lavagem. A duração será automaticamente corrigida logo após o programa de lavagem tiver sido iniciado.
- "Os modos de seleção de funções auxiliares podem ser alterados pela empresa fabricante. Podem ser adicionados novos modelos de seleção e os existentes podem ser removidos."
- "A velocidade de centrifugação da sua máquina pode variar em função do programa; esta velocidade não pode exceder a velocidade de centrifugação máxima da sua máquina."
- Selezione sempre a temperatura adequada mais baixa. Os programas mais eficiente em termos de consumo de energia são geralmente aqueles que se realizam a temperaturas mais baixas e com maior duração.
- O ruído e o teor de humidade restante são influenciados pela velocidade de rotação: quanto maior a velocidade de rotação na fase de rotação, maior o ruído e menor o teor de humidade restante.

**Tabela de programas e consumo (para secagem)**

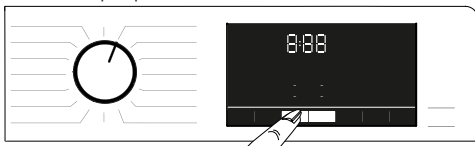
PT	Programa (°C)	Carga Max. (kg)	Consumo de água (lit)	Consumo de energia (kWh)	Velocida máx.	Função auxiliar						Nível de secagem				Escala da temperatura em °C seleccionável
						Rápido+	Pré-lavagem	Vapor	Anti-amarrtamento+	Secagem	Secagem extra	Seco para roupeiro	Seco para engomar	Secagem por tempo - minutos		
Secagem Algodão	-	5	45	3,20	1400				•	*	•	•	•	•	-	
Secagem Sintéticos	-	3	30	2,10	-				•	*		•	•	•	-	
Hygiene+ Lavar&Secar	60	2	120	3,80	1400			*	•	*	•	•	•	•	90-30	
5 Kg Lavar&Secar	60	5	94	5,00	1400				•	*	•	•	•	•	60-Fria	
Wash&Wear	30	0,5	35	0,60	1200				•	*				•	30-Fria	
Wash&Wear	30	1	44	1,00	1200				•	*				•	30-Fria	
HygieneTherapy	-	2	1	0,50	-	•			•	*					-	

## Valores de consumo (PT)

	Seleção de temperatura (°C)	Velocidade de centrifugação (rpm)	Capacidade (kg)	Duração de programa (hh:mm)	Consumo de energia (kWh/ciclo)	Consumo de água (L/ciclo)	Temperatura da roupa (°C)	Teor de humidade restante (%)
Eco 40-60	40	1400	8	03:38	0,955	54,0	40	53
	40	1400	4	02:47	0,550	35,0	32	53
	40	1400	2	02:47	0,320	28,0	23	53
Algodão	20	1400	8	03:40	0,600	93,0	20	53
Algodão	60	1400	8	03:40	1,800	90,0	60	53
Sintéticos	40	1200	3	02:25	0,850	58,0	40	40
Rápido 28'/14'	30	1400	8	00:28	0,200	68,0	23	62
Eco 40-60+Seco para roupa	40	1400	5	07:55	3,215	61,0	25	53
	40	1400	2,5	05:50	1,780	42,0	24	53

## 5.11 Seleção da função auxiliar

Selecione as funções auxiliares pretendidas antes de iniciar o programa. Sempre que um programa é selecionado, acendem-se as luzes das funções auxiliares que podem ser selecionadas com ele.



### INFORMAÇÃO

- As luzes das funções auxiliares que não podem ser selecionadas com o programa selecionado não se acendem. Se pressionar os botões destas funções auxiliares, ouvirá um aviso e a seleção estará interdita.

Se o programa de lavagem tiver chegado a um ponto onde não seja possível selecionar uma função auxiliar, todas as funções estarão interditas.



### INFORMAÇÃO

- Algumas funções não podem ser selecionadas em simultâneo. Se uma segunda função auxiliar for selecionada e entrar em conflito com a primeira antes de iniciar a máquina, a função selecionada em primeiro lugar será cancelada e a seleção da segunda função auxiliar permanecerá ativa.
- Uma função auxiliar que não seja compatível com o programa não pode ser selecionada. (Ver "Tabela de programas e consumo")
- Alguns programas possuem funções auxiliares que têm de ser utilizadas com o programa selecionado. Essas funções não podem ser canceladas. A luz da função auxiliar relevante já se encontrará acesa.



## INFORMAÇÃO

- Se o nível de humidade selecionado (Secagem para engomar, para guardar ou extra para guardar) não puder ser atingido no final do programa de secagem, a sua máquina prolongará automaticamente a duração do programa. O programa levará mais tempo.
- Se for selecionada a Secagem por tempo, o programa terminará no final do período de secagem, mesmo que a roupa ainda não esteja seca.
- Se o nível de humidade selecionado (Secagem para engomar, para guardar ou extra para guardar) for atingido durante o programa de secagem, ou se for detetada secagem extra nas opções de secagem por tempo, o programa levará menos tempo. A redução do tempo aparecerá no visor.

## 5.11 Funções auxiliares

### • Pré-lavagem

A Pré-lavagem apenas é necessária para roupas muito sujas. Ao não usar a Pré-lavagem, estará a poupar energia, água, detergente e tempo.

### • Rápido+

Após selecionar o programa, poderá pressionar o botão de Lavagem Rápida para reduzir a duração do programa. Em alguns programas, é possível reduzir a duração em até 50%. Ainda assim, para roupa pouco ou algo suja, obterá os mesmos resultados de lavagem num período mais curto. Embora dependa do programa, pressionar o botão de Lavagem Rápida uma vez reduzirá a duração do programa até um determinado nível. Pressione o mesmo botão uma segunda vez para reduzir a duração até ao nível mínimo. Para melhores resultados de lavagem, não utilize o botão de Lavagem Rápida para roupa muito suja. Para roupa pouco ou algo suja, utilize o botão de Lavagem Rápida para reduzir a duração do programa.

### • Controlo Remoto

Pode utilizar esta tecla de função auxiliar para ligar o seu produto a dispositivos inteligentes. Para obter informação mais detalhada, consulte a secção HomeWhiz e a função Controlo Remoto.

### • Programa Personalizado

Esta função auxiliar apenas pode ser usada para os programas de Algodões e Sintéticos juntamente com a aplicação HomeWhiz. Quando esta função auxiliar está ativada, é possível adicionar até 4 passos de enxaguamento adicionais ao programa. Pode selecionar e utilizar algumas funções auxiliares, mesmo que não se encontrem no seu produto. Pode aumentar e diminuir o tempo dos programas de Algodões e Sintéticos dentro de um intervalo seguro.

### • Secagem

Esta função seca a sua roupa após o ciclo de lavagem. Consulte a tabela de programas para saber que programas podem ser utilizados com esta função.

## 5.11.2 Funções/programas selecionados ao premir os botões de função durante 3 segundos

### • Limpeza do tambor+ 3"

Mantenha premido o botão de função auxiliar 1 durante cerca de 3 segundos para selecionar o programa. Utilize regularmente (uma vez a cada 1-2 meses) para limpar o tambor e garantir a higiene necessária. Antes do programa, é aplicado vapor para amaciar os resíduos existentes no tambor. Utilize o programa enquanto a máquina estive completamente vazia. Para obter melhores resultados, coloque um remover de calcário em pó para máquinas de lavar, dentro do compartimento para detergente n.º "2". Este programa inclui uma fase de secagem que decorre após a fase de limpeza do tambor para secar o interior da máquina.



## INFORMAÇÃO

- Este não é um programa de lavagem. É um programa de manutenção.
- Não execute este programa quando houver qualquer objeto dentro da máquina. Se o fizer, a máquina detetará automaticamente que está carregada e aborta o programa.



### • Anti-amarramento+ 3"

Se pressionar sem soltar o botão de seleção de centrifugação durante 3 segundos, esta função será selecionada e a luz de acompanhamento do programa correspondente acender-se-á. Quando selecionada, esta função areja a roupa durante até 8 horas no final do programa para evitar vincos. Pode cancelar o programa e retirar a roupa a qualquer momento durante o período de 8 horas. Prima a tecla de seleção de função ou a tecla ligar/desligar máquina para cancelar a função. A luz de acompanhamento do programa fica acesa até a função ser cancelada ou a fase ser concluída. Se não for possível cancelar a função, esta também estará ativa nos ciclos de lavagem seguintes.

### • Vapor 3"

Pode pressionar a tecla de função auxiliar 2 durante 3 segundos para selecionar esta função. Utilize este programa para reduzir os vincos e o tempo necessário para passar a ferro para uma pequena quantidade de roupa de algodão, sintética ou com mistura que não tenham nódoas.

### • Bloqueio para crianças 3"

Pode utilizar a função de Bloqueio para Crianças para impedir as crianças de brincarem com a máquina. Assim, pode evitar qualquer alteração ao programa em execução.



#### INFORMAÇÃO

- Quando o Bloqueio para Crianças está ativado, é possível pressionar a tecla On/Off (Ligar/desligar) para ligar ou desligar a máquina. O programa é retomado quando a máquina for novamente ligada.
- Ouvirá um aviso sempre que os botões sejam pressionados enquanto o Bloqueio para Crianças estiver ativado. Este aviso sonoro será cancelado quando os botões forem pressionados cinco vezes consecutivamente.

### Para ativar o Bloqueio para Crianças: Pressione sem soltar o botão de Ajuste do nível de secagem durante 3 segundos.

Quando a contagem decrescente "3-2-1" apresentada no visor terminar, aparece o ícone Bloqueio para Crianças ativado.

Assim que vir este aviso, pode soltar o botão de Ajuste do nível de secagem.

### Para desativar o Bloqueio para Crianças: Pressione sem soltar o botão de Ajuste do nível de secagem durante 3 segundos. Quando a contagem decrescente "3-2-1" apresentada no visor terminar, aparece o ícone Bloqueio para Crianças desativado.

### • Bluetooth 3"

Pode utilizar a função de ligação Bluetooth para emparelhar a sua máquina com o seu dispositivo inteligente. Dessa forma, pode utilizar o seu dispositivo inteligente para obter informações acerca da sua máquina e controlá-la.

#### Para ativar ccc:

### Pressione sem soltar o botão da função Controlo Remoto durante 3 segundos.

Verá a contagem decrescente "3-2-1" e o símbolo Bluetooth será apresentado. Solte o botão da função Controlo Remoto. O ícone de Bluetooth pisca enquanto o produto está a ser emparelhado com o dispositivo inteligente. Se a ligação for bem-sucedida, a luz do ícone permanecerá ligada.

#### Para desativar o Bluetooth:

### Pressione sem soltar o botão da função Controlo Remoto durante 3 segundos.

Verá a contagem decrescente "3-2-1" e o símbolo Bluetooth será desativado.



#### INFORMAÇÃO

- É necessário concluir a primeira configuração da aplicação HomeWhiz para poder ativar o Bluetooth. Após a configuração, se pressionar o botão da função Controlo Remoto com o botão na posição Transferir Programa/Controlo Remoto, a ligação Bluetooth será estabelecida automaticamente.

## 5.12 Fases da secagem



### 5.12.1 Seco para engomar

A secagem prossegue até que o nível de secagem atinja a fase de Secagem para engomar.

### 5.12.2 Seco para roupeiro

A secagem prossegue até que o nível de secagem atinja a fase de Secagem para guardar.

### 5.12.3 Secagem Extra

A secagem prossegue até que o nível de secagem atinja a fase de Secagem extra para guardar.



#### INFORMAÇÃO

- O nível de secagem pode variar em função da combinação de roupas, tipo de materiais, quantidade e nível de humidade da roupa.
- Não utilize a máquina para secar roupa que contenha cetim, tule, bijuteria, contas, lantejoulas, fios etc. ou roupa com alto conteúdo de seda.

### 5.12.4 Secagem por tempo - minutos

Pode selecionar uma secagem de 30, 90 ou 150 minutos para obter o nível de secagem pretendido a baixas temperaturas.



#### INFORMAÇÃO

- Ao secar pequenas quantidades de roupa (até um máximo de 2 peças), selecione as fases de secagem por tempo dos programas de secagem de Algodões ou Sintéticos.
- Se a roupa não tiver atingido o nível de secagem pretendido no final do programa de secagem, poderá selecionar a secagem por tempo para terminar o processo.
- Quando esta função é selecionada, a máquina realiza a secagem durante o tempo definido, independentemente do nível de secagem.

## 5.13 Visor do tempo

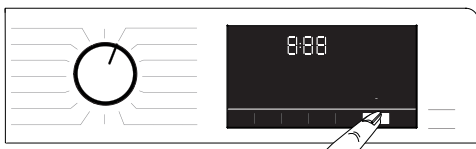
Enquanto o programa está a decorrer, o tempo restante até ao fim do mesmo é apresentado em horas e minutos, por exemplo, "01:30".



#### INFORMAÇÃO

- A duração do programa pode diferir dos valores indicados na "Tabela de consumo e programas" em função da pressão da água, dureza e temperatura da água, temperatura ambiente, quantidade e tipo de roupa, funções auxiliares selecionadas e flutuações na tensão elétrica.

## 5.14 Hora de fim



Com a função de **Hora de finalização**, o arranque do programa pode ser protelado até 24 horas. Após premir o botão **Hora de finalização**, é apresentada a hora de finalização estimada do programa. Se for definida uma **Hora de finalização**, a luz **Hora de finalização** acender-se-á. Para garantir que a função de Hora de finalização é ativada e o programa termina no final do tempo definido, pressione **Iniciar / Pausa** após definir a duração. O botão **Iniciar / Pausa** deixará de piscar e permanecerá aceso. Se quiser cancelar a função de Hora de finalização, pressione o botão Hora de finalização até que a respetiva luz se apague ou pressione o botão **On/Off** (Ligar/desligar) para desligar e ligar a máquina.

1. Abra a porta de carregamento, coloque a roupa e adicione o detergente, etc.
2. Selecione o programa de lavagem, a temperatura, a velocidade de centrifugação e, se necessário, as funções auxiliares.
3. Pressione o botão **Hora de finalização** para definir a hora de finalização pretendida. A luz **Hora de finalização** acender-se-á.
4. Pressione o botão **Iniciar/Pausa**. A contagem decrescente será iniciada. O sinal ":" no meio do valor de hora de finalização no visor começará a piscar.



## INFORMAÇÃO

- Não utilize detergentes líquidos quando ativar a função de Hora de finalização! As roupas poderão ficar com nódoas.
- A porta permanecerá bloqueada durante a contagem decrescente até à Hora de finalização. Se pretender desbloquear a porta, pressione o botão Início/Pausa para colocar a máquina em modo de pausa durante a execução do programa. No final da contagem, o indicador da Hora de finalização apaga-se, o ciclo de lavagem é iniciado e o tempo do programa selecionado aparece no visor.
- Se for selecionada uma Hora de finalização, o tempo apresentado no visor consiste na hora de finalização mais a duração do programa selecionado.



## INFORMAÇÃO

- Se a função Controlo Remoto for selecionada, a porta será bloqueada. Para abrir a porta, é necessário pressionar a tecla de Controlo Remoto ou alterar a posição do programa para desativar a função de Controlo Remoto.

### Abrir a porta de carregamento em caso de falha de energia:



## INFORMAÇÃO

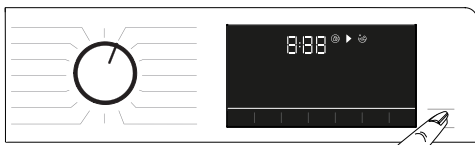
- Em caso de falha de energia, pode utilizar a pega de emergência da porta de carregamento localizada sob a tampa do filtro da bomba para abrir a porta de carregamento manualmente.



## AVISO!

- Antes de abrir a porta de carregamento, certifique-se de que não existe água no interior da máquina para evitar inundações. A água pode estar quente e pode provocar queimaduras.

## 5.15 Iniciar o programa

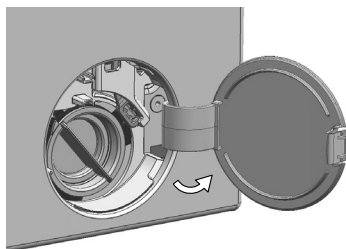


1. Prima o botão **Iniciar/Pausa** para iniciar o programa.
2. A luz intermitente do botão **Iniciar/Pausa** permanecerá acesa, indicando que o programa foi iniciado.
3. A porta de carregamento será bloqueada. Aparece o aviso "Locking door" (A bloquear a porta) quando a porta está a ser bloqueada.

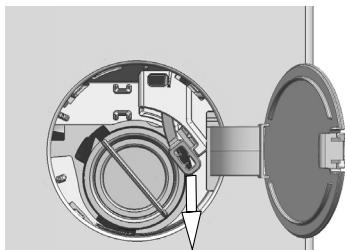
## 5.16. Fecho da porta de carregamento



Existe um sistema de bloqueio na porta de carregamento da máquina que impede a abertura da mesma quando o nível de água é inadequado para abri-la. A luz de "Porta de carregamento bloqueada" acende-se no painel quando a mesma está bloqueada.



- Desligar e retirar a ficha do aparelho.
- Abra a tampa do filtro da bomba.

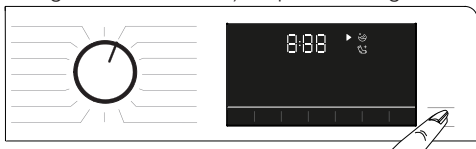


- Retirar o punho de emergência da porta de carregamento por trás da tampa do filtro com uma ferramenta.
- Abrir a porta de carregamento puxando o punho de emergência da porta de carregamento para baixo.
- Tentar puxar o punho para baixo novamente se a porta de carregamento não ficar aberta.
- Levantar o punho de emergência da porta de carregamento à sua posição original, depois de abrir a porta de carregamento.

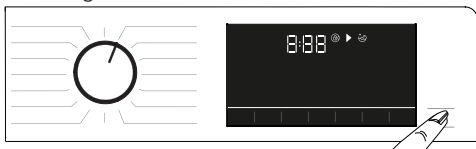
## 5.17 Alterar as seleções após o programa ter sido iniciado

### 5.17.1 Adicionar roupa após o programa ter sido iniciado

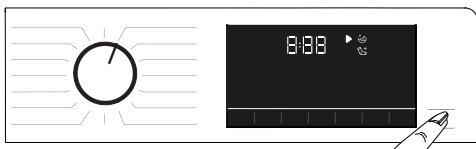
Se o nível de água na máquina for o adequado, ao pressionar o botão Iniciar/Pausa, a luz da indicação "Loading door locked" (Porta de carregamento trancada) no painel desligar-se-á.



Se o nível de água na máquina não for o adequado, ao pressionar o botão Iniciar/Pausa, o painel indicará que a porta de carregamento está fechada.



### 5.17.2 Colocar a máquina em modo de pausa



Prima o botão Iniciar/Pausa para colocar a máquina em modo de pausa.

### 5.17.3 Alterar a seleção do programa após o programa ter sido iniciado:

Se o Bloqueio para Crianças não estiver ativado, pode mudar de programa enquanto o atual está a ser executado. Isto cancelará o programa em curso.



#### INFORMAÇÃO

- O programa recém-selecionado começará do início.

### 5.17.4 Alterar as definições de função auxiliar, velocidade de centrifugação e temperatura

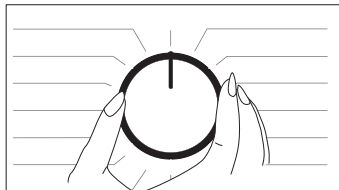
Dependendo da fase em que o programa se encontra, pode cancelar ou selecionar funções auxiliares. Consulte "Seleção da função auxiliar". Também pode alterar as configurações de velocidade de centrifugação, temperatura e secagem. Consulte "Seleção da velocidade de centrifugação" e "Seleção da temperatura".



#### INFORMAÇÃO

- Se a temperatura da água na máquina estiver alta ou se o nível de água estiver acima da linha da porta, a porta de carregamento não abrirá.

## 5.18 Cancelar o programa



O programa será cancelado se o botão de seleção do programa for comutado para outro programa ou se a máquina for desligada e ligada com este botão.



## INFORMAÇÃO

- O programa não será cancelado se rodar o botão de seleção do programa enquanto o Bloqueio para Crianças estiver ativado. Tem que desativar o Bloqueio para Crianças primeiro.
- Se quiser abrir a porta de carregamento após ter cancelado o programa, mas não puder fazê-lo porque o nível de água na máquina está acima da linha de base de abertura da porta de carregamento, rode o botão de Seleção do programa para o programa Descarga+Centrifugação e descarregue a água da máquina.

## 5.19 Fim do programa

Quando o programa estiver concluído, será apresentado o símbolo de Fim. Se não premir qualquer botão durante 10 minutos, a máquina comutará para o modo OFF (Desligada). O visor e todos os indicadores são desligados. Se pressionar qualquer botão, as fases do programa concluídas serão apresentadas.

## 5.20 A sua máquina inclui a função "Modo de pausa".

Se não iniciar um programa na fase de seleção ou não realizar qualquer ação depois de utilizar o botão On/Off (Ligar/desligar) para ligar a máquina, ou se não fizer nada nos 2 minutos após o programa selecionado ter terminado, a máquina passa automaticamente para o modo de poupança de energia. Além disso, se o seu produto tiver um visor que mostre o tempo do programa, esse visor será completamente desligado. No caso de rodar o botão de seleção do programa ou se tocar num botão, as luzes regressarão à condição anterior. As seleções que fizer ao sair do modo de poupança de energia poderão sofrer alterações. Verifique se as suas seleções estão corretas antes de iniciar o programa. Se necessário, volte a efetuar ajustes. Isto não é um erro.

## 5.21 HomeWhiz e a função Controlo Remoto

A aplicação HomeWhiz permite-lhe utilizar o seu dispositivo inteligente para controlar a sua máquina de lavar e obter informações acerca da mesma. Graças à aplicação HomeWhiz, pode utilizar o seu dispositivo inteligente para realizar vários procedimentos que também podem ser realizados na máquina. Além disso, só poderá utilizar algumas funcionalidades com a função HomeWhiz. Para utilizar a função Bluetooth da sua máquina, transfira a aplicação HomeWhiz a partir da loja de aplicações do seu dispositivo. Certifique-se de que o seu dispositivo inteligente está ligado à internet para transferir a aplicação. Se estiver a utilizar a aplicação pela primeira vez, siga as instruções no ecrã para concluir o processo de registo de utilizador. Uma vez concluído o processo de registo, poderá utilizar todos os produtos com a funcionalidade HomeWhiz na sua casa com esta conta. Na aplicação HomeWhiz, toque em "Add/Remove Appliance" (Adicionar/remover aparelho) para ver os produtos emparelhados com a sua conta. Poderá emparelhar esses produtos nesta página.



## INFORMAÇÃO

- Para poder utilizar a função HomeWhiz, certifique-se de que a aplicação está instalada no seu dispositivo inteligente e que a sua máquina de lavar está emparelhada com o seu dispositivo inteligente por Bluetooth. Se a máquina de lavar não estiver emparelhada com o seu dispositivo inteligente, funcionará como um aparelho sem a funcionalidade HomeWhiz.
- O seu produto irá funcionar assim que seja emparelhado com o seu dispositivo inteligente por Bluetooth. Os comandos que podem ser enviados através da aplicação serão ativados através deste emparelhamento. Por esse motivo, o sinal Bluetooth entre o produto e o dispositivo inteligente deve ser suficientemente forte.
- Visite a página [www.homewhiz.com](http://www.homewhiz.com) para ver as versões Android e iOS compatíveis com a aplicação HomeWhiz.



## AVISO!

- Todas as medidas de segurança descritas na secção **"INSTRUÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA"** do manual do utilizador também se aplicam ao controlo remoto através da função HomeWhiz.

### 5.21.1 Configuração HomeWhiz

É necessário que o seu produto e a aplicação HomeWhiz estejam interligados para que a aplicação funcione. Para estabelecer esta ligação, siga os passos de configuração abaixo para o seu produto e a aplicação HomeWhiz.

- Se estiver a adicionar um aparelho pela primeira vez, toque em "Adicionar/remover aparelho" na aplicação HomeWhiz. Em seguida, toque em "Tap here to setup new appliance" (Toque aqui para configurar um novo aparelho). Siga os passos abaixo e as instruções fornecidas na aplicação HomeWhiz para concluir a configuração.
- Para iniciar o processo de configuração, assegurar que a máquina está desligada. Pressione sem soltar o botão de Temperatura e o botão da função Controlo Remoto em simultâneo durante 3 segundos para colocar a máquina no modo de configuração da aplicação HomeWhiz.



- Quando a máquina estiver no modo de configuração da aplicação HomeWhiz, verá uma animação no visor e o ícone de Bluetooth piscará até que a máquina seja emparelhada com o seu dispositivo inteligente. Neste modo, apenas o botão de programa está ativado. Os outros botões estão desativados.



- No ecrã da aplicação, selecione a máquina de lavar pretendida e toque em Seguinte.

- Seguir as instruções no ecrã até a aplicação HomeWhiz lhe perguntar qual o produto que pretende ligar ao seu dispositivo inteligente.
- Voltar à aplicação HomeWhiz e aguardar até que a configuração esteja concluída. Uma vez concluída a configuração, atribua um nome à sua máquina de lavar. Em seguida, toque no ecrã para ver o produto que adicionou à aplicação HomeWhiz.



## INFORMAÇÃO

- Se a configuração não for concluída com êxito no prazo de 5 minutos, a máquina de lavar desligar-se-á automaticamente. Nesse caso, terá de reiniciar o procedimento de configuração. Se o problema persistir, contacte o Agente de Assistência Técnica Autorizado.
- Pode utilizar a sua máquina de lavar com mais de um dispositivo inteligente. Para isso, transfira também a aplicação HomeWhiz para outro dispositivo inteligente. Após iniciar a aplicação, terá de iniciar sessão na conta que criou previamente e com a qual emparelhou a máquina de lavar. Caso contrário, leia "Configurar uma máquina de lavar ligada à conta de outra pessoa".



## AVISO!

- Para configurar a aplicação HomeWhiz, é necessário que o seu dispositivo inteligente esteja ligado à Internet. Caso contrário, a aplicação HomeWhiz não lhe permitirá concluir com êxito o processo de configuração. Contacte o seu fornecedor de serviços de Internet se estiver com problemas na sua ligação à Internet.



## INFORMAÇÃO

- A aplicação HomeWhiz poderá solicitar-lhe que forneça o número do produto indicado na etiqueta do mesmo. A etiqueta do produto encontra-se na parte interior da respetiva porta. O número do produto é indicado nesta etiqueta.



## 5.21.2 Configurar uma máquina de lavar ligada à conta de outra pessoa

Se a máquina de lavar que pretende utilizar já estiver registada no sistema com a conta de outra pessoa, será necessário estabelecer uma nova ligação entre a aplicação HomeWhiz e a máquina.

- Transferir a aplicação HomeWhiz no novo dispositivo inteligente que pretende usar.
- Criar uma nova conta e iniciar sessão na mesma na aplicação HomeWhiz.
- Seguir os passos descritos na configuração da aplicação HomeWhiz (5.21.1 Configuração da aplicação HomeWhiz) para concluir a configuração.



### AVISO!

- Visto que as funções HomeWhiz e Controlo Remoto do seu produto funcionam através de emparelhamento por Bluetooth, o produto apenas pode ser operado através de uma aplicação HomeWhiz de cada vez.

## 5.21.3 Usar a função Controlo Remoto

Após a configuração da aplicação HomeWhiz, o Bluetooth ligar-se-á automaticamente.

Para ativar ou desativar a ligação Bluetooth, consulte a secção 5.11.2 Bluetooth 3".

Se desligar e ligar a sua máquina enquanto o Bluetooth estiver ativado, a ligação será automaticamente restabelecida. Se o dispositivo emparelhado ficar fora de alcance, a ligação Bluetooth será automaticamente desativada. Por esse motivo, será necessário ligar novamente o Bluetooth caso pretenda utilizar a função Controlo Remoto.

Pode observar o símbolo de Bluetooth no visor para acompanhar o estado da ligação. Se o símbolo estiver ligado, significa que existe ligação Bluetooth. Se o símbolo estiver a piscar, o produto está a tentar estabelecer ligação. Se o símbolo estiver desligado, significa que não existe ligação.



### AVISO!

- Se o seu produto tiver ligação estabelecida por Bluetooth, a função Controlo Remoto poderá ser selecionada. Se não for possível selecionar a função Controlo Remoto, verifique o estado da ligação. Se a ligação falhar, restabeleça as definições iniciais de configuração na máquina.
- Por questões de segurança, a porta do produto permanecerá trancada enquanto a função Controlo Remoto estiver ativada, independentemente do modo de funcionamento. Se quiser abrir a porta do produto, terá de rodar o botão de seleção de programas ou pressionar a tecla de Controlo Remoto para desativar a função de Controlo Remoto.

Caso pretenda controlar remotamente a sua máquina de lavar, ative a função Controlo Remoto pressionando o botão Controlo Remoto enquanto o botão de seleção do programa estiver na posição Transferir Programa/Controlo Remoto no painel de controlo. Quando tiver acesso ao produto, verá um ecrã semelhante ao que se segue.



Quando o Controlo Remoto está ativado, apenas é possível gerir e desligar a máquina de lavar e acompanhar o estado na mesma. Todas as funções, exceto o Bloqueio para Crianças, podem ser geridas através da aplicação. Para saber se a função Controlo Remoto está ligada ou desligada, verifique o indicador da função na respetiva tecla. Se a função Controlo Remoto estiver desligada, todas as operações são controladas na máquina de lavar e apenas é possível acompanhar o estado da mesma na aplicação.

Se não for possível ativar a função Controlo Remoto, ouvirá um aviso após pressionar o respetivo botão. Isto pode acontecer se o produto estiver ligado ou se não existir qualquer produto emparelhado por Bluetooth. Definições de Bluetooth desativadas ou porta da máquina de lavar aberta são alguns exemplos de situações deste género. Quando esta função é ativada na máquina de lavar, a função permanece ligada, salvo em raras situações, permitindo-lhe controlar remotamente a sua máquina de lavar por Bluetooth.

#### **Em alguns casos, desativa-se sozinho por questões de segurança:**

- Quando a máquina de lavar sofre um corte de energia.
- Quando o botão de seleção do programa é rodado para selecionar um programa diferente ou quando o produto é desligado.

### **5.21.4 Resolução de problemas**

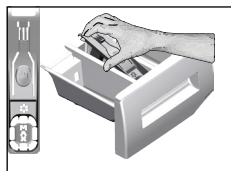
Siga os passos abaixo caso esteja a ter problemas de controlo ou ligação. Verifique se o problema persiste ou não após a ação que realizou. Se o problema não ficar resolvido, faça o que se segue.

- Verificar se o dispositivo inteligente está ligado à rede doméstica relevante.
  - Reiniciar a aplicação do produto.
  - Desligar e ligar o Bluetooth através do painel de controlo do utilizador.
  - Se não for possível estabelecer a ligação com os processos acima referidos, repetir as definições iniciais de configuração na máquina de lavar.
- Se o problema persistir, consulte um Agente de Assistência Técnica Autorizado.

## **6 Manutenção e limpeza**

A durabilidade do produto estende-se e os problemas experimentados frequentemente diminuem se for limpa em intervalos regulares.

### **6.1 Limpar a gaveta de detergente**



Limpe a gaveta de detergente em intervalos regulares (a cada 4-5 ciclos de lavagem) como mostrado abaixo, para evitar a acumulação de detergente em pó ao longo do tempo.

- 1 Remova o sifão levantando-o por trás como mostra a figura. Depois de efetuar os procedimentos de limpeza mencionados abaixo, volte a colocar o sifão no seu lugar e empurre a secção frontal para baixo, para se certificar que a patilha de bloqueio encaixa.



#### **INFORMAÇÃO**

- Se começar a juntar-se no compartimento do amaciador uma quantidade de água maior do que o normal, o sifão deve ser limpo.
2. Lave a gaveta de detergente e o sifão com bastante água tédida num lavatório. Para impedir os resíduos de entrar em contacto com a sua pele, limpe-o com uma escova apropriada usando um par de luvas.
  - 3 Volte a colocar a gaveta no seu lugar após a limpeza e certifique-se que ficou bem encaixada.

### **6.2 Limpar a porta de carregamento e o tambor**

Para produtos com programa de limpeza do tambor, por favor, consulte a secção Funcionar com o produto - Programas.





Após cada lavagem, certifique-se de que nenhuma substância estranha foi deixada no tambor. Se os orifícios mostrados abaixo na figura estiverem bloqueados, abra os orifícios usando um palito de dentes.



### INFORMAÇÃO

- Objetos metálicos estranhos poderão causar nódoas de ferrugem no tambor. Limpe as nódoas na superfície do tambor usando agentes de limpeza para aço inoxidável. Nunca use esponja de aço ou de fios de aço.



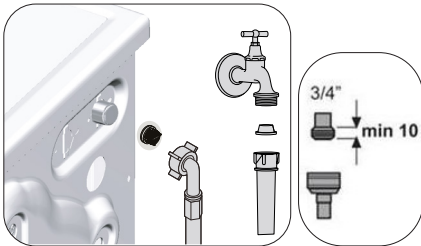
### CUIDADO!

- Nunca use esponjas ou materiais para esfregar. Estas poderão danificar as superfícies pintadas, cromadas e plásticas.

## 6.3 Limpar a estrutura e o painel de controlo

Limpe a estrutura da máquina com água e sabão ou detergente em gel neutro não corrosivo sempre que necessário e seque com um pano macio. Use um pano macio e húmido para limpar o painel de controlo.

## 6.4 Limpar os filtros de entrada de água



Há um filtro no final de cada válvula de entrada de água atrás da máquina e também na extremidade de cada mangueira de entrada de água onde foram ligadas à torneira. Estes filtros evitam que substâncias estranhas e a sujidade da água entrem na máquina de lavar. Os filtros devem ser limpos se estiverem sujos.

1. Feche as torneiras.
2. Retire as porcas das mangueiras de entrada de água para aceder aos filtros nas válvulas de entrada de água. Limpe os resíduos que encontrar com uma escova apropriada. Se os filtros estiverem muito sujos, extraia-os do seu sítio com um alicate e limpe-os deste modo.
3. Retire os filtros pelas extremidades achatadas das mangueiras de entrada de água com as juntas e limpe-os totalmente em água corrente.
4. Recoloque as juntas e filtros cuidadosamente nos seus lugares e aperte as roscas da mangueira manualmente.

## 6.5 Descarregar a água remanescente e limpar o filtro da bomba

O sistema de filtro na sua máquina evita que os itens sólidos como botões, moedas e fibras de tecidos entupam o impulsor da bomba durante a descarga da água de lavagem. Assim, a água será descarregada sem qualquer problema e a durabilidade da bomba prolongar-se-á. Se a sua máquina deixar de descarregar a água, o filtro da bomba está entupido. O filtro deve ser limpo sempre que entupido ou a cada 3 meses. A água deve ser primeiro descarregada para limpar o filtro da bomba. A água também deve ser completamente descarregada antes de transportar a máquina (por ex., se mudar para outra casa) e no caso de congelação da água.



### CUIDADO!

- Substâncias estranhas deixadas no filtro da bomba podem danificar a sua máquina ou causar problemas de ruídos.
- Se o produto não estiver em utilização, feche a torneira, desaperte a mangueira e descarregue a água no interior da máquina em locais onde haja a possibilidade de congelação.
- Após cada utilização, desligue a torneira de água à qual a mangueira de descarga está ligada.

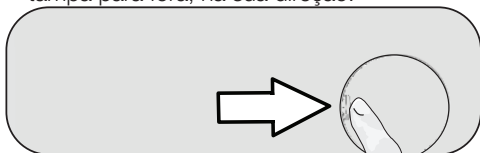
1. Para limpar o filtro sujo e descarregar a água, desligue a máquina para cortar a alimentação elétrica.



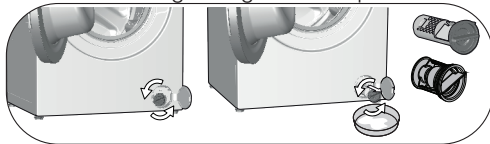
### CUIDADO!

- A temperatura da água no interior da máquina pode chegar a 90 °C. Para evitar riscos de queimaduras, limpe o filtro depois de a água da máquina ter arrefecido.

2. Abra a tampa do filtro. Pressione a aba na direção da seta e puxe e tampa para fora, na sua direção.



3. Para descarregar a água da máquina.



- a. Para recolher a água que flui do filtro, coloque um recipiente grande e pouco profundo na frente do filtro.
  - b. Rode e desaperte o filtro da bomba (sentido anti-horário) até que a água comece a correr. Dirija o fluxo de água para dentro do recipiente que colocou na frente do filtro. Tenha sempre um pano à mão para absorver a água entornada.
  - c. Quando descarregar toda a água do interior da máquina, extraia totalmente o filtro rodando-o.
4. Limpe quaisquer resíduos dentro do filtro bem como as fibras, se as houver, em volta da área do propulsor da bomba.
  5. Substitua o filtro.
  6. Feche a tampa do filtro.

# 7 Resolução de problemas

## Os programas não são iniciados quando a porta de carregamento é fechada.

- O botão Iniciar/Pausa/Cancelar não foi pressionado.>>> \*Pressione o botão Iniciar/Pausa/Cancelar.
- Se a carga for demasiado grande, poderá ser difícil fechar a porta de carregamento.>>> \*Coloque menos roupa e certifique-se de que já é possível fechar adequadamente a porta de carregamento.

## Não é possível iniciar ou selecionar o programa.

- A máquina pode ter passado para o modo de autoproteção devido a um problema de abastecimento (tensão da linha, pressão da água etc.).>>> Pressione sem soltar o botão On/Off (Ligar/desligar) durante 3 segundos para repor as definições de fábrica da máquina. (Ver "Cancelar o programa")

## Existe água no interior da máquina.

- Pode ter ficado alguma água no produto devido aos processos de controlo de qualidade realizados durante a produção. >>> Isto não é uma falha; a água não é prejudicial para a máquina.

## Há água a escorrer por debaixo da máquina.

- Pode haver um problema com as mangueiras ou o filtro da bomba. >>> Certifique-se de que as vedações das mangueiras de entrada de água estão ajustadas de forma segura. Ligue a mangueira à torneira de modo a ficar bem apertada.
- O filtro da bomba pode não estar bem fechado. >>> Certifique-se de que o filtro da bomba está bem fechado.

## A máquina não faz entrar a água.

- A torneira pode estar fechada. >>> Abra as torneiras.
- A mangueira de entrada de água pode estar dobrada. >>> Endireite a mangueira.
- O filtro de entrada de água pode estar entupido. >>> Limpe o filtro.
- A porta de carregamento pode não estar fechada. >>> Feche a porta de carregamento.

## A máquina não descarrega a água.

- A mangueira de escoamento da água pode estar entupida ou torcida. >>> Desobstrua ou endireite a mangueira.
- O filtro da bomba pode estar entupido. >>> Limpe o filtro.

## A máquina vibra ou produz ruídos.

- A máquina pode estar desequilibrada. >>> Ajuste os pés para nivelar a máquina.
- Alguma substância sólida pode ter entrado no filtro da bomba. >>> Limpe o filtro da bomba.
- Os parafusos de segurança para o transporte podem não ter sido removidos. >>> Remova os parafusos de segurança para o transporte.
- É possível que a quantidade de roupa na máquina seja demasiado reduzida. >>> Adicione mais roupa à máquina.
- A máquina pode estar sobrecarregada com roupa. >>> Retire alguma roupa da máquina ou distribua a carga manualmente para a distribuir uniformemente na máquina.
- A máquina pode estar em contacto com uma superfície rígida. >>> Certifique-se de que a máquina não está em contacto com nada.

## A máquina parou logo após o programa ter sido iniciado.

- A máquina pode ter parado temporariamente devido a uma queda de tensão. >>> O funcionamento será restabelecido quando a tensão regressar a valores normais.

## A máquina descarrega diretamente a água logo que a recebe.

- A mangueira de escoamento pode estar a uma altura desadequada. >>> Ligue a mangueira de escoamento conforme descrito no manual do utilizador.

## Não se vê água na máquina durante a lavagem.

- Não é possível ver o nível de água do exterior da máquina. Esta situação não constitui uma falha.

## A porta de carregamento não pode ser aberta.

- A tranca da porta de carregamento pode ter sido ativada devido ao nível de água na máquina. >>> Escoe a água executando o programa de Escoamento ou Centrifugação.
- A máquina pode estar a aquecer a água ou na fase de centrifugação.>>> Aguarde até que o programa seja concluído.
- A porta de carregamento pode estar presa devido à pressão a que está sujeita. >>> Segure na pega, empurre e puxe a porta de carregamento para libertá-la da pressão e abri-la.
- A porta de carregamento não abre se não houver alimentação elétrica. >>> Para abrir a porta de carregamento, abra a tampa do filtro da bomba e puxe para baixo a pega de emergência localizada na parte posterior da referida tampa. Consultar "Bloqueio da porta de carregamento"

## A lavagem demora mais do que o especificado no manual do utilizador.(\*)

- A pressão da água pode estar baixa. >>> Visto que a quantidade de água diminuiu, a máquina irá aguardar até fazer entrar água suficiente para evitar uma lavagem de fraca qualidade. Por conseguinte, o tempo de lavagem prolonga-se.
- A tensão pode estar baixa. >>> Se a tensão de alimentação estiver baixa, o tempo de lavagem é prolongado para evitar uma lavagem de fraca qualidade.
- A temperatura da água à entrada pode estar demasiado baixa. >>> O tempo necessário para aquecer a água prolonga-se nas estações frias. Além disso, o tempo de lavagem pode ser alargado para evitar fracos resultados na lavagem.
- O número de ciclos de enxaguamento e/ou a quantidade de água para enxaguamento pode ter aumentado. >>> Quando é necessário obter um melhor desempenho de enxaguamento, a máquina aumenta a quantidade de água para enxaguamento e, se necessário, adiciona outro ciclo de enxaguamento.
- Pode ter sido formada espuma excessiva devido ao uso de demasiado detergente e o sistema automático de absorção de espuma pode ter sido ativado. >>> Use a quantidade de detergente recomendada.

### **A contagem decrescente de tempo do programa não funciona. (Nos modelos com visor) (\*)**

- O temporizador pode parar durante a entrada de água. >>> O indicador do temporizador não é ativado enquanto a máquina não receber a quantidade adequada de água. Quando a quantidade de água admitida diminui, a máquina aguarda até que entre água suficiente para evitar fracos resultados na lavagem. Depois disso, o indicador do temporizador recomeçará a contagem.
- O indicador do temporizador pode parar durante o aquecimento. >>> O indicador do temporizador não é ativado enquanto a máquina não atingir a temperatura selecionada.
- O indicador do temporizador pode parar durante a centrifugação. >>> O sistema de detecção automática de carga desequilibrada pode ter sido ativado devido a uma distribuição desigual da roupa no tambor.

### **A contagem decrescente de tempo do programa não funciona. (\*)**

- A roupa pode estar desequilibrada na máquina. >>> O sistema de detecção automática de carga desequilibrada pode ter sido ativado devido a uma distribuição desigual da roupa no tambor.

### **A máquina não passa para a fase de centrifugação. (\*)**

- A roupa pode estar desequilibrada na máquina. >>> O sistema de detecção automática de carga desequilibrada pode ter sido ativado devido a uma distribuição desigual da roupa no tambor.
- A máquina não centrifuga se a água no interior não for completamente escoada. >>> Verifique o filtro e a mangueira de escoamento.
- Pode ter sido formada espuma excessiva devido ao uso de demasiado detergente e o sistema automático de absorção de espuma pode ter sido ativado. >>> Use a quantidade de detergente recomendada.

### **O desempenho de lavagem é fraco: As roupas estão a ficar cinzentas. (\*\*)**

- Pode ter sido utilizada uma quantidade insuficiente de detergente durante um longo período de tempo. >>> Utilize a quantidade recomendada de detergente em função da dureza da água e do tipo de roupa.
- A lavagem pode ter sido efetuada a baixas temperaturas durante um longo período de tempo. >>> Selecione a temperatura adequada para o tipo de roupa a ser lavado.
- Água dura e quantidade insuficiente de detergente. >>> A utilização de água dura juntamente com uma quantidade insuficiente de detergente pode causar a acumulação de sujidade e o escurecimento da roupa com o passar do tempo. É difícil eliminar este escurecimento depois de já ter ocorrido. Utilize a quantidade recomendada de detergente em função da dureza da água e do tipo de roupa.
- Pode ter sido usada uma quantidade excessiva de detergente. >>> Utilize a quantidade recomendada de detergente em função da dureza da água e do tipo de roupa.

### **O desempenho de lavagem é fraco: As nódoas persistem ou a roupa não é branqueada. (\*\*)**

- Pode ter sido usada uma quantidade insuficiente de detergente. >>> Utilize a quantidade recomendada de detergente em função da dureza da água e do tipo de roupa.
- A máquina pode ter sido sobrecarregada. >>> Não sobrecarregue a máquina. Carregue a máquina com as quantidades recomendadas na "Tabela de consumo e programas".
- Podem ter sido selecionados um programa e uma temperatura incorretos. >>> Selecione o programa e a temperatura adequados para a roupa a ser lavada.
- Pode ter sido usado um tipo inadequado de detergente. >>> Use detergente original adequado para a máquina.
- O detergente pode ter sido colocado no compartimento errado. >>> Coloque o detergente no compartimento correto. Não misture o agente branqueador com o detergente.

### **O desempenho de lavagem é fraco: Aparecem nódoas de gordura na roupa. (\*\*)**

- O tambor pode não estar a ser limpo regularmente. >>> Limpe o tambor regularmente. Para tal, consulte o ponto 6.2.

### **O desempenho de lavagem é fraco: As roupas têm um odor desagradável. (\*\*)**

- A lavagem a baixas temperaturas e/ou com programas curtos durante um longo período de tempo causa o surgimento de odores e bactérias no tambor. >>> Deixe a gaveta do detergente e a porta de carregamento entreabertas após cada ciclo de lavagem. Assim, evitará a criação de um ambiente húmido propício ao desenvolvimento de bactérias na máquina.

### **As roupas desbotaram. (\*\*)**

- A máquina pode ter sido sobrecarregada. >>> Não sobrecarregue a máquina.
- O detergente utilizado pode estar húmido. >>> Mantenha as embalagens de detergente fechadas num ambiente sem humidade e não as exponha a temperaturas excessivas.
- Pode ter sido selecionada uma temperatura muito elevada. >>> Selecione um programa e uma temperatura adequados para o tipo e o nível de sujidade da roupa.

### **O resultado do enxugamento é fraco**

- A quantidade, a marca e as condições de armazenamento do detergente podem não ser as adequadas. >>> Utilize um detergente adequado para a máquina de lavar e a sua roupa. Mantenha as embalagens de detergente fechadas num ambiente sem humidade e não as exponha a temperaturas excessivas.
- O detergente pode ter sido colocado no compartimento errado. >>> Se colocar detergente no compartimento de pré-lavagem mesmo que não tenha selecionado um programa de pré-lavagem, este detergente pode entrar na máquina durante a fase de enxugamento ou amaciador. Coloque o detergente no compartimento correto.
- O filtro da bomba pode estar entupido. >>> Verifique o filtro.
- A mangueira de escoamento pode estar dobrada. >>> Verifique a mangueira de escoamento.

### **A roupa torna-se rígida após a lavagem. (\*\*)**

- Pode ter sido usada uma quantidade insuficiente de detergente. >>> A utilização de uma quantidade insuficiente de detergente para a dureza da água pode fazer com que a roupa endureça com o passar do tempo. Utilize uma quantidade adequada de detergente em função da dureza da água.
- O detergente pode ter sido colocado no compartimento errado. >>> Se colocar detergente no compartimento de pré-lavagem mesmo que não tenha selecionado um programa de pré-lavagem, este detergente pode entrar na máquina durante a fase de enxaguamento ou amaciador. Coloque o detergente no compartimento correto.
- O detergente pode ter sido misturado com amaciador. >>> Não misture o detergente com amaciador. Lave e limpe a gaveta de detergente com água quente.

### **A roupa não cheira a amaciador. (\*\*)**

- O detergente pode ter sido colocado no compartimento errado. >>> Se colocar detergente no compartimento de pré-lavagem mesmo que não tenha selecionado um programa de pré-lavagem, este detergente pode entrar na máquina durante a fase de enxaguamento ou amaciador. Lave e limpe a gaveta do detergente com água quente. Coloque o detergente no compartimento correto.
- O detergente pode ter sido misturado com amaciador. >>> Não misture o detergente com amaciador. Lave e limpe a gaveta de detergente com água quente.

### **Resíduos de detergente na gaveta do detergente. (\*\*)**

- Pode ter sido adicionado detergente enquanto a gaveta estava molhada. >>> Seque a gaveta do detergente antes de adicionar detergente.
- O detergente pode ter ficado húmido. >>> Mantenha as embalagens de detergente fechadas num ambiente sem humidade e não as exponha a temperaturas excessivas.
- A pressão da água pode estar baixa. >>> Verifique a pressão da água.
- O detergente no compartimento de lavagem principal ficou húmido enquanto a máquina estava a receber a água de pré-lavagem. Os orifícios do compartimento do detergente podem estar obstruídos. >>> Verifique os orifícios e limpe-os se estiverem entupidos.
- Pode haver um problema com as válvulas da gaveta do detergente. >>> Chame o Agente de Assistência Técnica Autorizado.
- O detergente pode ter sido misturado com amaciador. >>> Não misture o detergente com amaciador. Lave e limpe a gaveta de detergente com água quente.

### **Fica detergente depositado na roupa.**

- A máquina pode ter sido sobrecarregada. >>> Não sobrecarregue a máquina.
- Podem ter sido selecionados um programa e uma temperatura incorretos. >>> Selecione o programa e a temperatura adequados para a roupa a ser lavada.
- Pode ter sido usado um detergente incorreto. >>> Selecione um detergente adequado para a roupa a ser lavada.

### **É formada demasiada espuma na máquina. (\*\*)**

- Podem ter sido usados detergentes inadequados para a máquina de lavar. >>> Utilize detergentes adequados para a máquina de lavar.
- Pode ter sido usada uma quantidade excessiva de detergente. >>> Utilize apenas uma quantidade suficiente de detergente.
- O detergente pode ter sido armazenado em condições inadequadas. >>> Mantenha o detergente numa área fechada e seca. Não o armazene em locais excessivamente quentes.
- Roupas em malha como tules podem formar demasiada espuma devido à sua textura. >>> Use menos detergente para estes tipos de tecido.
- O detergente pode ter sido colocado no compartimento errado. >>> Coloque o detergente no compartimento correto.
- O amaciador é admitido demasiado cedo. >>> Pode haver um problema com as válvulas ou a gaveta do detergente. Contacte o Agente de Assistência Técnica autorizado.

### **Transborda espuma da gaveta do detergente.**

- Pode ter sido usada uma quantidade excessiva de detergente. >>>> Misture 1 colher de sopa de amaciador e ½ litro de água e verta no compartimento de lavagem principal da gaveta do detergente.
- Coloque detergente na máquina em função dos programas e das cargas máximas indicadas na "Tabela de consumo e programas". Se utilizar químicos adicionais (antiódoxa, agentes branqueadores etc.), reduza a quantidade de detergente.

### **A roupa permanece molhada no final do programa. (\*)**

- Pode ter sido formada espuma excessiva devido ao uso de demasiado detergente e o sistema automático de absorção de espuma pode ter sido ativado. >>> Use a quantidade de detergente recomendada.

### **A secagem demora demasiado tempo.**

- A máquina pode ter sido sobrecarregada. >>> Não sobrecarregue a máquina.
- A centrifugação pode não ser a suficiente para a roupa. >>> Selecione uma velocidade de centrifugação mais elevada para a fase de lavagem na máquina de lavar e secar.
- A torneira pode estar fechada. >>> Abra as torneiras.

### **A roupa sai húmida após a fase de secagem.**

- O programa selecionado pode não ser adequado para o tipo de roupa. >>> Verifique as etiquetas do vestuário e selecione um programa em função das mesmas ou selecione programas com tempo definido em sequência.
- A máquina pode ter sido sobrecarregada. >>> Não sobrecarregue a máquina.
- A centrifugação pode não ser a suficiente para a roupa. >>> Selecione uma velocidade de centrifugação mais elevada para a fase de lavagem na máquina de lavar e secar.

#### **A máquina não arranca ou o programa não pode ser iniciado.**

- O cabo de alimentação pode estar desligado. >>> Certifique-se que o cabo de alimentação está ligado.
- O programa pode não estar definido ou o botão Início/Pausa/Cancelar pode não ter sido pressionado. >>> Certifique-se de que o programa está definido e que a máquina não está em modo de espera.
- O bloqueio para crianças pode estar ativado. >>> Desative o Bloqueio para Crianças.

#### **A roupa encolhe, desbota, perde o brilho ou fica danificada.**

- O programa selecionado pode não ser adequado para o tipo de roupa. >>>Verifique as etiquetas do vestuário e selecione um programa em função das mesmas ou selecione programas com tempo definido em sequência. Não deve secar roupa na máquina que não seja adequada para o mesmo.

#### **A máquina não seca.**

- A roupa pode não ter sido seca ou a fase de secagem pode não ter sido ativada. >>> Verifique se a função de secagem está selecionada para ser executada após o programa de lavagem.

#### **A porta de carregamento não pode ser aberta.**

- A porta da sua máquina pode não estar a abrir por motivos de segurança. >>>Se o indicador de porta bloqueada estiver ativo no visor após a fase de secagem, a máquina mantém a porta bloqueada para sua segurança até que arrefeça.
- A porta de carregamento não abre se não houver alimentação elétrica. >>> Para abrir a porta de carregamento, abra a tampa do filtro da bomba e puxe para baixo a pega de emergência localizada na parte posterior da referida tampa. Consultar "Bloqueio da porta de carregamento"

(\*) A máquina não passa para a fase de centrifugação quando a roupa não está uniformemente distribuída no tambor para evitar danos à máquina e ao ambiente circundante. Redistribua a roupa e execute novamente a centrifugação.

(\*\*) O tambor pode não estar a ser limpo regularmente.

>>> Limpe o tambor regularmente. Consulte o ponto 6.2



#### **CUIDADO!**

- Se não conseguir eliminar o problema apesar de ter seguido as instruções desta secção, consulte o seu Agente de Assistência Técnica Autorizado. Nunca tente reparar um produto defeituoso sozinho.



#### **AVISO!**

- Consulte a secção relativa à aplicação HomeWhiz para obter as informações de resolução de problemas relevantes.

## ISENÇÃO DE RESPONSABILIDADE / ADVERTÊNCIA (PT)

Algumas falhas (simples) podem ser tratadas de forma adequada pelo utilizador final sem que surja qualquer problema de segurança ou de utilização não segura, desde que as mesmas sejam solucionadas dentro dos limites e de acordo com as seguintes instruções (consultar a secção "Reparação Autónoma".

Portanto, exceto se contrariamente autorizado na secção "Reparação Autónoma" abaixo, as reparações devem ser realizadas por profissionais reparadores registados de modo a evitar problemas de segurança. Um reparador profissional registado é um reparador profissional a quem o fabricante concedeu acesso às instruções e à lista de peças de substituição deste produto de acordo com os métodos descritos na lei nos termos da Diretiva 2009/125 / CE.

**No entanto, apenas o agente de reparação (ou seja, os reparadores profissionais autorizados) com quem pode entrar em contacto através do número de telefone fornecido no manual do utilizador/cartão da garantia ou através do seu revendedor autorizado que pode fornecer serviços de acordo com os termos de garantia. Portanto, deve estar ciente de que as reparações feitas por reparadores profissionais (não autorizados pela Beko) anulam a garantia.**

### Reparação Autónoma

O reparação autónoma pode ser feita pelo utilizador final no que se refere às seguintes peças de substituição: porta, dobradiça e vedantes da porta, outros vedantes, conjunto de bloqueio da porta e acessórios de plástico, como os dispensadores de detergente (também está disponível uma lista atualizada em support.beko.com a partir de 1 de março de 2021).

Além disso, para garantir a segurança do produto e evitar o risco de ferimentos graves, a reparação autónoma referida deve ser feita seguindo as instruções do manual do utilizador para reparação autónoma ou as que estão disponíveis em support.beko.com. Para sua segurança, deve desligar o produto antes de tentar fazer qualquer reparação autónoma.

As tentativas de reparação feitas pelos utilizadores finais de peças não incluídas na referida lista e/ou não seguindo as instruções nos manuais do utilizador relativamente à mesma ou que se encontram disponíveis em support.beko.com, podem levantar questões de segurança não atribuíveis a Beko, e anularão a garantia do produto.

Portanto, é altamente recomendável que os utilizadores finais evitem tentar realizar reparações que não se enquadrem na lista mencionada de peças de substituição, e nesse caso deverão em contacto com reparadores profissionais autorizados ou reparadores profissionais registados. Por outro lado, as referidas tentativas por parte dos utilizadores finais podem provocar problemas de segurança e danificar o produto e, subsequentemente, provocar incêndio, inundação, electrocussão e ferimentos graves.

A título de exemplo, mas não limitado a, as seguintes reparações devem ser realizadas por reparadores profissionais autorizados ou reparadores profissionais registados: motor, conjunto da bomba, placa principal, placa do motor, placa do visor, aquecedores, etc.

O fabricante/vendedor não pode ser responsabilizado em circunstâncias em que os utilizadores finais não cumpram com o acima referido.

A disponibilidade de peças substituição da máquina de lavar ou a máquina de lavar-secar roupa que comprou é de 10 anos. Durante este período, as peças de substituição originais estarão disponíveis para operar corretamente a máquina de lavar ou a máquina de lavar-secar .

